



# LA REF

LA REVUE DE L'ÉQUITATION - N°106 - JUIN 2009



**EUROPE HSBC FEI**

Profitez des tarifs préférentiels pour le championnat d'Europe HSC FEI de concours complet à Fontainebleau . . . . . Page 6



**PRÉPAREZ VOTRE RENTRÉE**

Mettez votre site internet au top, programmez votre Journée du Cheval et préparez votre affichage bord de route . . Page 12



**SÉJOURS AVEC HÉBERGEMENT**

Rappel des obligations à respecter pour l'organisation de séjours avec hébergements d'au moins 7 enfants . . . . . Page 40

## Dossier Spécial Parc



# C'EST L'ÉTÉ

Profitez encore  
de notre promo  
exceptionnelle!

**50 Tee-shirts  
blancs**

+

**50 Flots**

**369€\***

TTC le Lot (au lieu de 511€)

Port inclus\*\*

**50 Plaques**

DOCUMENTE' COLIS 40% CONTRACTIONS

**FLOT :**  
DIAINTON 29 CM  
BLANC + 1 COULEUR

**PLAQUE :**  
13,5 x 11,5 CM  
BLANC + 1 COULEUR

**TEE-SHIRT :**  
BLANC 100% COTON  
COUPE TURIN AIR F 145g/m<sup>2</sup>  
TAILLES DU S AU XL IMPRESSION  
1 COULEUR SUR COULEUR DEVANT OU DOS

**COULEURS AU CHOIX :**



ORANGE ROUGE VIOLET ROSE VERT BLEU



4 et 6 rue de Genève - BP 2035  
79011 NIORT CEDEX 09  
**05 49 73 33 88**  
Fax : 05 49 73 23 11  
accueil@spring-serigraphie.fr

**IMPRESSION DE VOS TEXTES  
ET LOGO**

Contactez-nous

[www.spring-serigraphie.fr](http://www.spring-serigraphie.fr)

Bientôt

visitez en  
ligne



**ATTENTION :** Fermeture pour congés d'été du 3 au 24 août 2009

**BON DE COMMANDE**

NOM ..... NOM DU CLUB .....

ADRESSE COMPLÈTE D'EXPÉDITION - N° ..... RUE .....

LIEU-DIT ..... CODE POSTAL ..... VILLE .....

TÉLÉPHONE ..... FAX ..... E-MAIL .....

SI ADRESSE DE FACTURATION DIFFÉRENTE, NOUS LE PRÉCISER SUR PAPIER LIBRE.

**PROMO DE L'ÉTÉ 369€ TTC**

**COULEUR D'IMPRESSION :**  
(voir ci-dessus)

FLOT : .....

PLAQUE : .....

TEE-SHIRT : .....

**TEXTE À INSÉRER :** .....

.....

.....

**MOTIF :** .....

**PLACEMENT SUR TEE-SHIRT**

CŒUR ou  DEVANT ou  DOS

**TAILLES DES TEE-SHIRTS**

Nbr  S  M  L  XL

**COULEURS AU CHOIX :**



ORANGE ROUGE VIOLET ROSE VERT BLEU

**DATE DU CONCOURS :** .....

(COCHER LA (OU LES) CASE(S) CORRESPONDANTE(S))

DATE ..... SIGNATURE .....

SUPPLÉMENT DE 11,00 € PORT EXPRESS (SI DÉLAI MOINS DE 15 JOURS).

CI-JOINT UN CHÈQUE À L'ORDRE DE **SPRING SARL** ADRESSER À :

**SPRING**, 4 et 6 rue de Genève, BP 2035, 79011 NIORT CEDEX 9

JE DESIRE RECEVOIR LE CATALOGUE SPRING

\* PAYABLE A LA COMMANDE - DELAI 15 JOURS IMPRECISER LA DATE DU CONCOURS \*\* SUPPLEMENT POUR PORT EXPRESS 100 EURO

**Actualité**

L'essentiel de vos rendez-vous	A noter sur votre agenda . . . . .	4
L'édito de François Lucas	Complet version Europe . . . . .	5
Championnat d'Europe HSBC FEI de CCE	Vos billets à demi-tarif . . . . .	6
On en parle au Club House	L'actualité en bref . . . . .	35
Revue de presse avril-mai 2009	Actualité toute en contrastes . . . . .	42

**Sport**

Actualités sportives	Les dernières performances . . . . .	8
CSIO 5* de la Baule	Sport et people . . . . .	9
Actualités Grand National	A mi-course . . . . .	10
Grand National en photos	Saumur, Villeneuve/Lot et Auvers . . . . .	11
Championnats de France CSO	Amateurs au Mans . . . . .	13
Actualités FFEcompét	Championnats de France Amateur & Pro . . . . .	44

**Spécial Parc**

Repères chronologiques	Grandes dates et propriétaires . . . . .	16
L'invitation de la FFE	A tous, bienvenue au Parc . . . . .	17
Concept inédit	Un outil de développement . . . . .	18
Generali Open de France	Très sport, très fête . . . . .	20
Grand Tournoi	Avec casque et sans armure . . . . .	21
Meeting des Propriétaires	Au bonheur des amateurs . . . . .	22
Parc de tous les événements	L'atout polyvalence . . . . .	23
Evolution des grands bâtiments	En images . . . . .	24
Plan du Parc	Se repérer facilement . . . . .	26
Vues anciennes du Parc	Gravures et cartes postales . . . . .	28
Histoire du domaine	Il était une fois... un logis, un pavillon . . . . .	30
Espace sportif en Sologne	C'est l'histoire d'un Parc... . . . . .	32
Inaugurations et grands moments	Album photos . . . . .	33

**Clubs**

Sites internet des clubs ou des comités	Un site pour faire venir les cavaliers . . . . .	12
Préparation de la rentrée 2009-2010	Faites vous connaître . . . . .	14
Le horse ball dans votre club	Une discipline en pleine expansion . . . . .	36
Generali Open de France 2009	Rendez-vous au stand FFE . . . . .	38
Cheval Qualité France vous informe	Les dernières actualités . . . . .	39
Le GHN vous informe	Séjours avec hébergement . . . . .	40
Bienvenue aux nouveaux adhérents	En avril-mai 2009 . . . . .	45

**Références**

Services FFE	Carnet d'adresses . . . . .	38
Commission juridique & disciplinaire	Appel du 12 mai 2009 . . . . .	46

**Calendriers**

BAP, Degrés, BFEE et BFEEH	Sessions 2009 . . . . .	49
----------------------------	-------------------------	----



Photos : FFE/DL/Maindru/PSV, L'image du jour

## DU 12 AU 14 JUIN À DEAUVILLE

**Jump'in Deauville.** Pro Elite Grand Prix, 7<sup>e</sup> étape du Grand National. [www.deauville-cheval.com](http://www.deauville-cheval.com)

## LE 16 JUIN À PARIS-VINCENNES

Congrès 2009 de l'Association Cheval Passion de Femmes sur le thème *Gestion des entreprises du secteur cheval sous ses aspects économique, fiscal, social et juridique*. De 9 h 30 à 18 h. [www.femmechevalpassion.com](http://www.femmechevalpassion.com)

## DU 17 AU 21 JUIN À CABOURG

**Jumping de Cabourg.** Pro Elite Grand Prix, 8<sup>e</sup> étape du Grand National. Concours dédié à la recherche sur la sclérose en plaques. [www.jumpingcabourg.fr](http://www.jumpingcabourg.fr)

## DU 18 AU 21 JUIN AU CANNET DES MAURES

**Les Etoiles des Grands Pins 2009.** CSI 3\* et CDI 3\* avec 700 participants attendus d'une quarantaine de nations. [www.domaine-equestre.com](http://www.domaine-equestre.com)

## DU 18 AU 21 JUIN À LONS LE SAUNIER

**20<sup>e</sup> Jumping International.** CSI 3\*. Grand Prix dimanche 21 à 15 h. [www.jumpinglons.com](http://www.jumpinglons.com)

## DU 19 AU 21 JUIN À VITTEL

**La semaine exceptionnelle.** 3 disciplines sur l'hippodrome de Vittel. Complet Grand Prix Elite, 3<sup>e</sup> étape du Grand National, CSI2\* et CEI2\*. [www.vittelpourlecheval.fr](http://www.vittelpourlecheval.fr)

## DU 26 AU 28 JUIN À LIGNIÈRES

Championnats de France de horse ball féminin. [http://abhb.free.fr](http://http://abhb.free.fr)

## DU 27 AU 28 JUIN À BRÉCEY

**6<sup>e</sup> Coupe de France des départements d'endurance.** 1 course de 60 km et 2 courses de 90 km. [www.cheval-endurance-breceen.fr](http://www.cheval-endurance-breceen.fr)

## DU 3 AU 5 JUILLET À JARDY

**Amateur Team.** Championnats de France amateurs par équipe en CSO, concours complet et dressage. Un stage de 3 jours à l'ENE avec leurs chevaux et coaches sera offert aux équipes championnes de France Am2 dans les 3 disciplines. [www.haras-de-jardy.com](http://www.haras-de-jardy.com)

## DU 3 AU 5 JUILLET À LURE

Pro Elite Grand Prix, 9<sup>e</sup> étape du Grand National.

## DU 3 AU 5 JUILLET AU PIN

**Championnats de France hunter.** Amateur, Pro et Hunter style.

## DU 4 AU 26 JUILLET À LAMOTTE

**Generali Open de France.** Championnats de France. Poneys du 4 au 12 et Clubs du 18 au 26 juillet. [www.ffe.com](http://www.ffe.com)

## DU 10 AU 12 JUILLET À VICHY

**Jumping International de Vichy.** Au stade équestre du Sichon. CSI 3\*, épreuves Future Elite pour chevaux de 6 et 7 ans. Grand Prix de la Ville de Vichy le dimanche 12. [www.csi-vichy.com](http://www.csi-vichy.com)

## DU 17 AU 19 JUILLET À MONTLUÇON

**Championnats de France d'Endurance.** Master Pro 160 km. Championnat Amateur 130 km. [www.endurancemontlucon.com](http://www.endurancemontlucon.com)

## DU 17 AU 19 JUILLET À ST PALAIS/ MER

**33<sup>e</sup> jumping Royan Atlantique.** CSI 3\*. Épreuves SHF/FFE Future Elite. Grand Prix de la ville de Royan et Spectacle de Jean Marc Imbert le dimanche 19. [www.jumping-royan.com](http://www.jumping-royan.com)

## DU 23 AU 26 JUILLET EN BOURGOGNE

**Equirando Junior.** Un périple en Puisaye pour les jeunes randonneurs de 7 à 17 ans avec pour destination, le chantier médiéval de Guedelon. [www.ffe.com](http://www.ffe.com)

## DU 26 AU 29 AOÛT À LAMOTTE

**Meeting des Propriétaires.** Le grand rendez-vous des cavaliers amateurs propriétaires en CSO, CCE, dressage, hunter, sans oublier l'emblématique Top Model. Règlement REF 104 p 54. [www.ffe.com](http://www.ffe.com)

## DU 11 AU 13 SEPT. À ROCHEFORT EN Y.

**10<sup>e</sup> rendez-vous éthologiques de la Cense.** Démonstrations, concours de CSO. 1<sup>er</sup> Salon Equilivre et exposition de photos de Yann Arthus-Bertrand. [www.lacense.com](http://www.lacense.com)

## DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

**Toute la France. 20<sup>e</sup> Journée du Cheval.** Prenez date pour organiser une opération portes ouvertes dans votre club.

## DU 23 AU 27 SEPT. À FONTAINEBLEAU

**Championnats d'Europe de CCE.** Cross le samedi 26. [www.fontainebleau-2009.com](http://www.fontainebleau-2009.com)



**La REF***La Revue de l'Équitation***SECRÉTARIAT**Parc Equestre, 41600 LAMOTTE  
T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47  
Mèl laref@ffe.com**RÉDACTRICE EN CHEF**

Danielle Lambert

**RÉDACTION**

Frédérique Monnier, Mathias Hébert

**ICONOGRAPHIE**

Elodie Brunaud

**PHOTOS COUVERTURE**

FFE/DL/PSV, L'Image du Jour

**PHOTO LICENCE**

FFE/F Chehu

**PHOTOS**FFE/PSV/Maindru/DL/EB/OK/QS/AM,  
JP Boucan, Chantilly Attelage,  
CNOSF, CQF, L'Echo des Poneys,  
Les Garennes, L'Image du Jour,  
D Spilmann, M Verrier**PASTELS**

Isabelle Le Baron-Lubac

**PLAN**

Grégoire Renard

**ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO**

FFEcompet, Xavier Gassel, GHN, JuNiThi, Stéphane Lemasson, Delphine Raoul, Grégoire Renard, Leslie Sœurs

**ABONNEMENT**

1 an : 50 €

1 an adhérent : 25 €

**GRAPHISME**

Pauline Napoly pour X. Gassel, communication

**RÉALISATION - IMPRESSION**IDP Grignon  
77370 FONTENAILLES**ISSN**

1624-7892

**TIRAGE**

8 000 exemplaires

**AFFICHES JOINTES**Europe HSBC FEI Fontainebleau  
Meeting des Propriétaires  
Championnats de France Western**FEUILLE D'EXPÉDITION**

Appel de cotisation 2010

**EDITEUR**Fédération Française d'Équitation  
Parc Equestre  
41600 Lamotte**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**

Serge Lecomte

# Complet version Europe

Quoi de plus beau que le concours complet ? Voir un couple athlète, le cavalier et son cheval, capables de beauté et de précision sur le rectangle de dressage, de courage et d'endurance sur le cross, de fraîcheur et d'agilité sur le saut d'obstacles. Le concours complet est la discipline reine du cavalier accompli.



Photo : FFE/PSV

Quoi de plus excitant que d'assister au Championnat d'Europe HSBC FEI qui se tiendra au Grand Parquet de Fontainebleau du 24 au 27 septembre ? Suivre les exploits des meilleurs cavaliers européens est l'opportunité unique d'exercer « l'école du regard » et de donner à tous les jeunes cavaliers le goût d'une équitation juste.

Le Comité Régional d'Équitation d'Île de France a relevé le défi d'organiser cet événement palpitant. Il propose à tous les clubs de France des tarifs préférentiels exceptionnels en se regroupant au sein de leur CRE.

Vous aimez le concours complet ? Faites partager votre passion à vos cavaliers... et rendez-vous à Fontainebleau pour encourager l'équipe de France !

**François Lucas**

Président du CREIF, Président du Comité d'organisation

## Appel de cotisation 2010

Vous trouverez au dos de la feuille d'expédition de ce numéro de La Ref l'appel à cotisation 2010. Attention, le tarif d'abonnement à La Ref a changé. Il est désormais de 25 euros. Vous pouvez prendre autant d'abonnements que vous voulez pour votre club. Le tarif des cotisations est inchangé. Si vous renouvelez un abonnement en même temps que votre cotisation, le nouveau tarif est donc le suivant :  
CLAF/CLAG : 760 € + 25 € = 785 € - ORAF/ORAG : 150 € + 25 € = 175 €

## Force réglementaire

Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations qui y sont publiées ont force réglementaire, sauf pour les concours où c'est le site internet qui a force réglementaire.

## Vos billets à demi-tarif

Les Europe de complet en France, ce sera à Fontainebleau fin septembre. Le CREIF, organisateur de l'événement, propose des tarifs préférentiels très intéressants à ses homologues CRE des autres régions de France. Tous les détails.



Le Generali CICO 3\*, un avant gout du championnat d'Europe - Photo : FFE/PSV

### UN RENDEZ VOUS À NE PAS MANQUER

Les championnats d'Europe HSBC FEI de concours complet sont l'événement phare de la rentrée 2009. Les meilleurs cavaliers européens seront présents et ce sera l'occasion pour la France de remettre en jeu sa médaille d'or individuelle et sa médaille d'argent par équipe conquises lors des der-

niers championnats d'Europe qui ont eu lieu en 2007 à Pratoni Del Vivaro, It.

### UN RENDEZ-VOUS FÉDÉRATEUR

Organiser une sortie aux championnats d'Europe est un moyen sympathique de rassembler les clubs et les cavaliers d'une région autour d'un événement attendu par la France entière.

### DES TARIFS INTÉRESSANTS

Les billets réservés, via les CRE, sont vendus avec une forte réduction. Le package pour les 4 jours est à seulement 37 euros par personne, soit 50 % de moins que le tarif normal. Les entrées journalières pour le jeudi 24, vendredi 25 et dimanche 27 sont à 10 euros par personne. L'entrée pour le samedi 26, jour du cross, revient à 14 euros. Pendant toute la durée du Championnat, le parking est offert pour les CRE qui viennent en car.

### UN ACCUEIL PRIVILÉGIÉ

Les CRE auront accès au Club France dans le village exposants, où ils pourront recueillir à tout moment des informations.

Il est aussi possible de réserver des loges privatisées pour 8 personnes maximum dans la tente VIP afin de vivre les championnats d'Europe dans des conditions privilégiées.

### PACK PROMO

Le CREIF tient à disposition des CRE sur simple demande un pack promo contenant 2 banderoles, des affiches et des flyers afin de faire la promotion du championnat d'Europe dans les régions. A relayer sans modération ! - F Monnier



## Programme

- ▲ Jeudi 24 et vendredi 25 septembre, de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30 : Dressage
  - ▲ Samedi 26 septembre, de 10 h à 16 h : Cross
  - ▲ Dimanche 27 septembre, de 13 h 30 à 16 h : Saut d'obstacles. Remise des prix et cérémonie de clôture à la suite.
- [www.fontainebleau-2009.com](http://www.fontainebleau-2009.com)

## Clip du championnat d'Europe

Pour avoir un avant-goût du spectacle attendu du 23 au 27 septembre, le clip du Championnat d'Europe est à découvrir sur FFE TV. Possibilité d'exporter ce clip sur votre site internet ou votre blog. Faites le buzz !





Le podium des Master Pro de CCE - Photo : FFE/PSV

### ▲ MASTER PRO DE COMPLET

Le championnat de France Pro de concours complet qui a eu lieu à Pompadour du 30 avril au 3 mai a été remporté par Jean Teulère / *Matelot du Grand Val* devant Arnaud Boiteau / *Expo du Moulin* et Eric Vigeanel / *Coronado Prior*. Bérénice Villoing / *Djina* gagne, quant à elle, le critérium devant Jérémy Beatrix / *Misleading de Gonter* et Christian Weerts / *Nepal de Madelaine*. - FM

### Jeux méditerranéens 09

L'équipe de France de saut d'obstacles sera composée de : Julien Gonin / *Sandro*, Olivier Guillon / *Kiky du Coty*, Alexandra Francart / *Rush d'Hoogpoort* et Simon Delestre / *Melody d'Ardente*.  
Chef d'équipe : Alain Soucasse.  
Entraîneur : Thierry Pomel.

### ▲ WEEK-END DE PODIUMS POUR LE SAUT D'OBSTACLES

L'esprit de la Pentecôte a soufflé sur le saut d'obstacles français le 31 mai. A Rome, l'équipe de France avec Pénélope Leprévost / *Jubilée d'Ouilly*, Timothée Anciaume / *Lamm de Fétan*, Nicolas Delmotte / *Luccianno\*HN* et Kevin Staut / *Le Prestige St Lois* se classe 2<sup>e</sup> de la Coupe des Nations du CSI 5\* devant la Grande Bretagne. Lors du CSI 4\* de Bourg en Bresse, Fabrice Dumartin et *Mentor de Smet* remportent le Grand Prix. Julien Gonin / *Sandro* sont 3<sup>e</sup> de la même épreuve.

Au CSIO 5\* de Lisbonne, l'équipe de France composée de Stéphane Lafouge / *Gabelou des Ores*, Clémence Laborde / *Ups'n Downs van den Bandan*, Bruno Jazede / *Lune des Touches* et Jean-Marc Nicolas / *JPC Modesto* remporte la Coupe des Nations. Clémence Laborde et *Ups'n Downs* se classent 3<sup>e</sup> du Grand Prix. A Reims, la France avec Julia Dallamano /

*Sarantos*, Alexandra Paillot / *It's Texas de Revel*, Jacques Helmlinger / *Milord d'Arbaz* et Igor Kawiak / *Victory VT Hazelaren* est 3<sup>e</sup> de la Coupe des Nations du CSI Jeunes Cavaliers. Julia Dallamano est aussi 3<sup>e</sup> du Grand Prix avec *Aramis des Fontaines*. - FM

### ▲ CSIO 4\* DE LUMMEN

L'équipe de France avec Pénélope Leprévost / *Jubilée d'Ouilly*, Timothée Anciaume / *Lamm de Fétan*, Jean Marc Nicolas / *JPC Modesto*, Kevin Staut / *Kraque Boom* remporte la Coupe des Nations du CSIO 4\* de Lummen, le 3 mai, devant la Belgique et l'Irlande. - FM

### ▲ CSI 5\* DE HAMBOURG

Le 23 mai, Roger-Yves Bost et *Idéal de la Loge* se classent 3<sup>e</sup> du Grand Prix du CSI de Hambourg, étape du Global Champions Tour. - FM



Roger-Yves et Idéal à Hambourg - Photo : DR

### ▲ CCI3\* DE SAUMUR

L'équipe de France composée d'Arnaud Boiteau / *Expo du Moulin*, Jean Teulère / *Espoir de la Mare* et Fabrice Lucas / *Mistral des Texes* remporte l'épreuve FFE-Normandie 2014 du CCI3\* de

Saumur, le 24 mai, devant l'Australie et la Grande Bretagne. Arnaud Boiteau et *Expo du Moulin* sont aussi 2<sup>e</sup> en individuel. - FM

### ▲ CDI 3\* DE SAUMUR

Remy Issartel et *Hilton du Clotobie* remportent la RLM Grand Prix du CDI 3\* de Saumur le 3 mai. - FM

### ▲ CEIO3\* DE COMPIÈGNE

Le 31 mai, la France avec Guy Dumas / *Mohac*, Caroline Denayer-Gad / *Gwellik du Parc*, Philippe Thomas / *Bamboulla* et Sophie Watteau / *Minis du Cambou* remporte la Coupe des Nations du CEIO 3\* de Compiègne. En individuel, les 3 premières places sont aussi tricolores avec 1/Laurent Mosti / *Khandela des Violettes*, Guy Dumas / *Mohac* et Jean-Philippe Frances / *Hanaba du Bois*. - FM

### ▲ CAI-A DE CONTY

3 victoires pour la France lors du CAI-A de Conty le 3 mai. Thibault Coudry remporte la catégorie 4 chevaux, Anne Violaine Brisou, l'épreuve à un cheval, devant Michael Sellier. Du côté des poneys, Jean-Marie Villanuava gagne la catégorie 2 poneys où Franck Grimonprez se classe 3<sup>e</sup>. En attelage à un poney, Sophie de Longcamp est 3<sup>e</sup>. - FM

### ▲ CSI-V DU MANS

L'équipe de France 1 composée de Guy Rohmer / *Rocky B*, Xavier Lemarquis / *Kaid des Nauves*, Edmont Milot / *Fado du Mûrier* et Philippe Poulet / *Windsor* remporte la coupe des nations du CSI-V du Mans, le 23 mai, devant la Grande Bretagne et la Suisse. - FM



L'Equipe de France à Rome - Photo : F Decamp



1 2

3



4 5



6

7

8



9

10



## CSIO 5\* de La Baule

- 1** Julien Epailard et *Commissario 2<sup>e</sup>* du Derby Pays de la Loire.
- 2** Roselyne Bachelot reconnaît le parcours.
- 3** Olivier Guillon remporte le trophée Generali du meilleur cavalier français du concours.
- 4** Roger-Yves Bost reçoit le Prix Generali.
- 5** Rencontre de propriétaires dans la loge FFE.
- 6** Jacques Robert, vice-pdt de la FFE, Yves Métaireau, maire de La Baule, et René Pasquier, pdt du concours, avec les officiels FEI : Carsten Couchouren, Dir. commercial, David Holmes, Dir. des sports, et les organisateurs des concours de Chantilly, Gérard Manzinali, Bordeaux, Isabelle Cazaux-Malville, Lyon, Sylvie Robert, Cannes, François Bourey et Bourg-en-Bresse, Martine Robert encadrés par Dominique Faye et Pierre Ketterer, Ht Niveau FFE.
- 7-8-9-10** L'Equipe de France, 5<sup>e</sup> de la Meydan Coupe des Nations FEI : *Timothée Anciaume / Lamm de Fetan*, *Pénélope Leprevost / Jubilee d'Ouilly*, *Kevin Staut / Kraque Boom* et *Michel Robert / Kellemoi de Pepita*.



# A mi course

Pas de grand changement dans les classements en complet et en dressage. Le CSO, quant à lui, offre des surprises à chaque étape.



## SAUT D'OBSTACLES : DU REBONDISSEMENT

La victoire de Bruno Broucqsault à Cluny remonte à la 1<sup>ère</sup> place l'Ecurie Selles Delgrange France qui se tenait en embuscade à la 5<sup>e</sup> place. L'étape de Villeneuve sur Lot qui révèle de nouveaux talents à ce niveau, tel Guillaume Batillat, vainqueur de l'étape ne bouleverse pas le classement, Bruno Broucqsault, étant 4<sup>e</sup> à Villeneuve.

Pl	Ecurie	Cumul	Logo
1	Selles Delgrange-France, Bruno Broucqsault-Pauline Guignery	40 pts	
2	Groupe Dallamano, Julia Dallamano-Simon Delestre	31 pts	
3	Laforêt Logistique-Transports Bernon, Jérôme Gachignard-Bruno Jazede	27 pts	
4	Ar Tropig, Walter Lapertot-Jérôme Hurel	26 pts	
5	Théault, Pénélope Leprevost-Michel Hécart	24 pts	
6	Privilège Equitation, Patrice Planchat-Max Thirouin	22 pts	
7	Samsung, Julien Epailard-Alexandra Paillot	18 pts	
7	Vista Jet, Aymeric de Ponnat-Maximilien Lemerrier	18 pts	

## COMPLET : UNE LONGUEUR D'AVANCE POUR MANITOU-CONSEIL GÉNÉRAL DE MAINE ET LOIRE

Suspens lors de la 2<sup>e</sup> étape à Saumur : il a fallu attendre l'épreuve de saut d'obstacles très fautive pour départager les concurrents. C'est finalement l'Ecurie Manitou-Conseil Général de Maine et Loire qui l'emporte grâce aux parcours sans faute de Nicolas Touzaint/ Lesbos et Maxime Livio/Jaipur II. Ce qui permet à celle-ci de conserver sa pôle position dans le classement général devant les Ecuries ENE Tryba et CSEM-Equi-Well.com.

Pl	Ecurie	Cumul	Logo
1	Manitou-Conseil Général de Maine et Loire, Nicolas Touzaint-Maxime Livio	26 pts	
2	ENE-Tryba, Arnaud Boiteau-Didier Dhennin	18 pts	
3	CSEM-Equi-Well.com, Capit. Stanislas de Zuchowicz-M <sup>al</sup> des Logis Donatien Schauly	12 pts	
3	Hermès-Devoucoux, Pascal Leroy-Marie Christine de Laurière	12 pts	
5	Ville de Saumur-Concept PGO, Jean-Lou Bigot-Alvares Perez de Los Rios	11 pts	
5	Aliments Cheval Hebert, Mathieu Lemoine-Benoît Parent	11 pts	
7	DC Production, Brice Luda-Eric Vigeanel	9 pts	
7	Mérial-Région Pays de la Loire, Jean Teulère-Joffrey Debut	9 pts	

## DRESSAGE : CHÂTEAU DES ILES-LAMBÉY ET KINÉTON-PASSIER, MAIN DANS LA MAIN

Une première place pour Julia Chevanne et Calimucho lors de la 3<sup>e</sup> étape à Auvers permet à l'Ecurie Kinton-Passier de se propulser à la 1<sup>ère</sup> place, ex aequo avec l'Ecurie Château des Iles-Lambey. Quant à l'Ecurie Team Normandie, elle conserve sa 3<sup>e</sup> place.

Pl	Ecurie	Cumul	Logo
1	Château des Iles-Lambey, Marc Boblet-Anne Montagnier	32 pts	
1	Kinton-Passier, Julia Chevanne-Remy Issartel	32 pts	
3	Team Normandie, Ludovic Henry-Jean Philippe Siat	26 pts	
4	Puy du Fou, Villa Do Retiro, Carlos et Isabelle Pinto	23 pts	
5	Kinton-Sprenger, Pierre Subileau-Marina Van den Berghe	19 pts	
6	DP Nutrition-Ecolit, Dominique d'Esmé-Hélène Legallais	16 pts	
7	Laboratoire Bonne-Sellerie La Grange, Constance Menard-Gilles Siauve	12 pts	
7	Royal Horse-Design Media, Thibault Cambourieu-Sylvie Corellou	12 pts	



# Grand National

**1** L'Ecurie Manitou-Conseil Général du Maine et Loire remporte la 2<sup>e</sup> étape CCE à Saumur devant les Ecuries Aliments Cheval Hebert et Hermes Devoucoux.

**2** Nicolas Touzaint et *Lesbos*.

**3** Guillaume Batillat et *Miss d'Helby*, seuls sans faute du GP CSO à Ville-neuve-sur-Lot.

**4** Julia Chevanne et *Calimucho* s'imposent en dressage à Auvers.

**5** Le podium de la 6<sup>e</sup> étape : 1/ Ecurie CWD Sport 2, 2/Ecurie Haras de Lack, 3/Ecurie Privilège Equitation.

**6** Le podium de la 2<sup>e</sup> étape : 1/ Kinton-Passier, 2 ex/ Château des Iles-Lambey et Team Normandie.

Photos : FFE/PSV, Les Garennes, Marc Verrier



# Un site pour faire venir les cavaliers



**Le site internet du club ou du comité est avant tout un outil pour faire venir à l'équitation des internautes en quête d'une activité sympathique. Comment optimiser le site pour qu'il soit le plus attractif possible.**

## Nous trouver



La SH de Lanester comme si vous y étiez. Google Map

## ATOUTS

Mettre en avant ses atouts est une priorité. Les atouts du club sont ses activités variées et performantes, sa sympathique équipe, ses bonnes installations, sa pédagogie de la réussite, son contexte touristique... Ils se traduisent par des photos et des adjectifs positifs dans les textes.

## CONTACT

Il est essentiel de favoriser le contact direct. Vous pouvez ajouter un article à votre page contact. Vous le faites remonter en haut de page et vous indiquez le nom de la ou des personnes à contacter pour une meilleure personnalisation, les horaires d'ouverture, les heures de permanence téléphonique. Pensez aussi à relever vos mails tous les jours pour répondre immédiatement aux questions des internautes.

## PROPOSITIONS

Le détail des prestations offertes au public permet de mieux cibler

les cavaliers potentiels : tarifs, programme des stages, créneaux horaires... C'est le moment de mettre en ligne le programme détaillé des stages d'été et les conditions d'inscription pour la rentrée.

## LOOK D'ENFER

Jouez les polices, les couleurs et les images pour faire émerger l'originalité de votre site. Relooquez tous vos titres en gras (B), en option X large et en couleur. Passez votre corps de texte en large et choisissez une couleur d'écriture foncée en harmonie avec votre site. Veillez à illustrer chaque article par au moins une image, une vidéo ou un album photo.

## EN IMAGES

Vous avez 3 manières d'ajouter des photos. Les modules d'articles comportent une insertion guidée de photo qui permet de mettre

rapidement une photo par article. Vous pouvez à l'intérieur d'un article cliquer sur l'icône image et insérer une photo dans le corps d'article avec des options d'emplacement. Vous pouvez aussi ajouter un album photo dans une page avant ou après un module. N'hésitez pas à utiliser les légendes pour placer les mots clés qui vont favoriser votre référencement naturel.

## RÉDUIRE LES PHOTOS

La méthode la plus rapide pour mettre beaucoup de photos en ligne consiste à les réduire d'abord. Le plus simple est d'aller dans Mes images et de créer un dossier Site avec toutes les photos choisies. Les sélectionner. Faire un clic droit. Choisir Envoyer vers / Destinataire. Un écran propose Réduire la taille de toutes mes images. Faire OK. Un mail s'ouvre, mettre sa propre adresse en destinataire. On les reçoit. Il ne reste plus qu'à enregistrer toutes les pièces jointes dans un dossier Web. La mise en ligne est alors très rapide. Sinon, l'outil de redimensionnement distille chaque photo une par une. - FFE développement

## Contrôlez votre site

- ▲ **Administration** : vous avez bien rempli la case référencement pour que les moteurs de recherche vous trouvent.
- ▲ **Nous trouver** : allez au plus gros plan possible et vérifiez si vous voyez le drapeau FFE sur votre club vu du ciel. Sinon, allez dans administration / Mes Pages et modifiez. Le drapeau est sur Lamotte. En cliquant, il vous suit jusqu'à votre club.
- ▲ Les titres sont cohérents, pas trop longs, et ils forment une liste logique.
- ▲ Les pages sont bien rangées dans les bonnes rubriques.
- ▲ Il n'y a pas de pages vides à l'affichage.
- ▲ Toutes les pages remplies sont bien publiées.
- ▲ Les articles qui annoncent des événements à date donnée, comportent bien une date de fin de parution pour éviter de les laisser en ligne après la date.
- ▲ L'adresse du site ou le lien vers le site ont bien été enregistrés sur la fiche club FFE, sur le site de la mairie, de l'office de Tourisme, du Conseil Général, du Comité de tourisme, de la DDJS, des sites des Fermes équestres, gîtes de France et de tous les organismes dont on est membre. Rappel : l'icône lien est faite de 2 maillons. Pour mettre un lien, sélectionner dans son article un texte ou une image, cliquer sur l'icône lien, mettre l'adresse internet souhaitée dans la ligne URL que l'on peut copier/coller de la page internet ouverte.



# CHAMPIONNAT DE FRANCE

## AMATEUR

du **31 Juillet** au **2 Août 2009**



STADE EQUESTRE INTERNATIONAL  
BOULERIE JUMP  
72 YVRÉ-L'ÉVÊQUE / PARENCE





Complicité enfant poney - Photo : FFE/Maindru-JRocher

## Faites vous connaître

Derniers jours pour mettre au point votre plan d'affichage bord de route pour la rentrée et ouverture des inscriptions pour la 20<sup>e</sup> Journée du Cheval qui aura lieu le 20 septembre. La rentrée se prépare dès maintenant.

### AFFICHAGE

Le projet proposé pour la rentrée est celui d'une commande groupée de panneaux bord de route qui permettent à chaque club de mieux se faire connaître dans son environnement immédiat. L'idée est d'optimiser l'effort fédéral avec un timing en 3 temps qui est le suivant : campagne TV FFE vers les enfants fin août. Campagne d'affichage 4m x 3m des clubs, CDE et CRE, début septembre, et Journée du Cheval le 20 septembre pour capitaliser toutes les envies suscitées.

### INVESTISSEMENT

Si l'on voit tant de publicité à la TV et au bord des routes, c'est que la publicité rapporte de l'argent. C'est un investissement. A l'heure du bilan, le coût se déduit de l'augmentation du chiffre d'affaires généré par la publicité. Si la campagne rapporte 50 inscrits et en

coûte 5, le bonus est de 45. A supposer que le bonus soit seulement de 5, c'est tout de même gagnant.

### DEVIS

Si vous en avez fait la demande, vous allez recevoir sous peu votre devis avec le visuel personnalisé, et le plan de situation des panneaux que vous pouvez avoir pour le montant que vous avez choisi. Renvoyez-le dès réception pour confirmer votre commande. Si vous avez laissé passer le délai, vous pouvez faire une demande tardive, elle sera étudiée, mais il n'est pas sûr que des panneaux soient encore libres. Formulaire sur [www.developpement.ffe.com](http://www.developpement.ffe.com).

### AIDE DES CRE

Contactez votre CRE pour un soutien sur cette opération. Plusieurs CRE ont prévu soit de faire un affichage collectif, soit d'aider les

clubs qui vont opter pour l'affichage individuel.

### OPTIONS

Plusieurs visuels FFE sont réalisés. Les thèmes les plus prisés sont ceux de la complicité enfant poney et de la promenade en famille. Le jeu d'enfants et le sport n'ont recueilli que peu de demandes. Si vous avez opté pour la photo personnalisée, il faut nous envoyer un CD à FFE Développement.

### ASSOCIATIONS

Les associations fiscalisées peuvent faire de la publicité. Les associations non fiscalisées ne peuvent faire que de la publicité événementielle. Opter pour une publicité Journée du Cheval n'est cependant pas sans risque. Tout dépendra de l'appréciation de l'administration fiscale. Evidemment, la solution, c'est d'opter pour la fiscalisation et le problème est réglé.

### ▲ JOURNÉE DU CHEVAL

La 20<sup>e</sup> Journée du Cheval aura lieu le 20 septembre. Son thème sera Cheval et environnement. La FFE réalise une campagne de relations presse pour faire parler du cheval dans un maximum de médias grand public. Le point fort sera les Portes Ouvertes dans les clubs. Vous étiez 1 445 clubs participants en 2008. L'objectif est que vous soyez 2000 en 2009. Le club doit s'engager à accueillir le public pour lui faire découvrir l'équitation au minimum de 14h à 17h le dimanche 20 septembre. Le site Journée du cheval est en cours d'actualisation sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com). Vous pouvez déjà y inscrire votre opération Journée du Cheval.

Attention, cette année il faut cocher la case *Je demande le Kit Journée du Cheval* pour recevoir le colis promotionnel d'affiches datées avec réserve, petit et grand format.

### ▲ COLIS DE RENTRÉE

Le colis de rentrée sera adressé exclusivement aux clubs qui le demandent sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com). Il comporte des documents promotionnels intemporels, baptêmes, dépliants Bienvenue au Club, Mini Guide du Cavalier. Il y a aussi l'agenda, deux présentoirs de comptoir petit format, une charte d'accueil et des panneaux sur les thèmes des bons comportements pour éviter gaspillages et pollution.





Fédération Française d'Équitation

S  
P  
E  
C  
I  
A  
L  
  
P  
A  
R  
C



▲  
▲  
PARC  
ÉQUESTRE  
FÉDÉRAL

LAMOTTE - [www.ffe.com](http://www.ffe.com) - SOLOGNE

# De la Motte médiévale au Parc Equestre Fédéral

▲ **Moyen-Age** : Nous sommes aux alentours de l'an mil. Le Beuvron est peuplé des castors qui donnent leur nom à la rivière. En celte, castor se dit beber, d'où Beuvron et Bièvres. Les populations sont souvent victimes des pillages. Leur seigneur, qui est à Vouzon, fait édifier sur le Beuvron, pour qu'ils puissent s'y réfugier, une Motte, c'est-à-dire une butte de terre surmontée d'un donjon en bois.

▲ **1393** : Le seigneur Guichard entoure la Motte de Beuvron d'une palissade avec portail et pont-levis.

▲ **1489** : Avec le développement de l'artillerie et des canons, c'est la fin des fortifications en bois. Le premier édifice en pierre dont on retrouve les traces sous le château, est construit à l'emplacement de l'ancienne Motte. La maçonnerie remplace le bois et le château peut soutenir un siège avec de l'artillerie.



La plus ancienne représentation connue du château de Lamotte

Pastel I. Le Baron-Lubac d'après un dessin de Chastillon en 1642

## Propriétaires du domaine

- 1247 Le Seigneur de la Ferté
- 1360 Guichard, dauphin d'Auvergne
- 1406 Famille de Leyre
- 1548 Duc de Ventadour
- 1633 Anne de Ventadour, archevêque de Bourges
- 1691 Maréchal de Duras
- 1745 Duc de Grammont
- 1763 Comte de Guiche
- 1765 Famille de Laage de Meux
- 1805 M Bigot
- 1806 M de Mérinville puis le comte de Mostowski
- 1826 Joseph Petit
- 1845 Vicomte d'Hervilly
- 1852 Prince Louis-Napoléon Bonaparte (Napoléon III)
- 1872 Ministère de la Justice
- 1994 Ministère de l'agriculture
- 2001 Fédération Française d'Equitation (Château)
- 2008 Fédération Française d'Equitation (Parc)

▲ **1567** : Les fortifications médiévales sont délaissées. Le seigneur Gilbert de Lévis de Ventadour agrandit le logis que l'on peut voir au nord du château. Ses fenêtres à meneaux et sa tourelle polygonale abritant l'escalier à vis sont typiques de la Renaissance.

▲ **XVII<sup>e</sup> siècle** : Héritier du domaine, l'archevêque de Bourges, Anne de Lévis de Ventadour, construit, à l'emplacement de la Motte féodale, un nouveau château avec sa façade en 3 parties.

▲ **1806** : La mode est aux expériences agricoles, ce que font les propriétaires successifs après la Révolution. On essaie même les rizières.

▲ **1852** : Cherchant une propriété proche du berceau familial de la Ferté-Beauharnais, Louis-Napoléon Bonaparte achète le château de Lamotte. Quand le prince-président se proclame Napoléon III, la propriété devient Domaine Impérial. On y organise de grandes expositions agricoles avec comices et présentation de nouveaux matériels.

▲ **1872** : Sous la III<sup>e</sup> République, le domaine est transféré au ministère de la justice qui en fait une Colonie publique d'éducation pénitentiaire. Le premier directeur, un ecclésiastique,

place la Colonie sous le patronage de Saint-Maurice.

Pendant plus d'un siècle, les jeunes colons, vêtus de grosse toile écrue vont apprendre les travaux agricoles, la maçonnerie, la cordonnerie, la maréchalerie, la ferblanterie, dans une ambiance de maison de correction : discipline de fer, cachots... et mutineries.

▲ **1879** : Consécration de la chapelle, construite au sud du château.

▲ **1912** : La colonie pénitentiaire devient maison d'éducation surveillée.

▲ **1917** : Le domaine de Saint-Maurice accueille un hôpital militaire bénévole de soixante lits pour les blessés de la Grande Guerre.

▲ **1992** : Fermeture de la maison d'éducation surveillée.

▲ **1994** : Le Poney Club de France crée le Parc Equestre National qui devient Fédéral en 2000.

▲ **2006** : Le Parc devient siège social de la Fédération Française d'Equitation. Il héberge les locaux administratifs de la FFE et le Pôle France Attelage. Il a vocation à accueillir les grandes manifestations, les stages des clubs, les stages sportifs, les séminaires et réunions.

## A tous, bienvenue au Parc

La Fédération Française d'Équitation est heureuse de convier tous les publics à venir au Parc Equestre Fédéral pour y découvrir et y pratiquer de multiples activités à cheval ou à pied.



Photo : FFE/DL

Rencontre de la Sologne et des cavaliers

**Amis de la nature**, des poneys et des chevaux, venez y pour passer une bonne journée en famille autour des pistes de compétition.

**Cavaliers**, préparez-vous toute l'année pour participer aux

grands événements qui regroupent des championnats de France, Generali Open de France, Grand Tournoi, Meeting des Propriétaires.

**Cadres de l'équitation**, inscrivez-vous aux différentes

formations qui sont organisées tout au long de l'année pour vous faire bénéficier des dernières nouveautés.

**Clubs**, offrez à vos cavaliers la possibilité de passer des vacances inoubliables avec leur poney ou leur cheval et leur moniteur habituel.

**Cavaliers de haut niveau**, évoluez dans des infrastructures qui vous permettront de préparer les échéances internationales.

**Adhérents de la Fédération**, venez à la rencontre des élus et des permanents pour vivre au cœur de votre Fédération.

A bientôt.

### Fréquentation record

Le Generali Open de France est, avec ses 550 400 visiteurs cumulés, la manifestation la plus fréquentée du Loir-et-Cher. Le site le plus couru du département est Center Parcs qui réunit plus d'un million de journées visiteurs par an. Les entrées cumulées du Château de Chambord, 717 000, du Game Fair, 75 000, et des spectacles nocturnes à Chambord, 32 522, affichent un total de 824 322 visiteurs. Les autres manifestations au Parc réunissent 150 000 visiteurs. Les stages et réunions cumulent 108 000 journées. Le Parc Equestre draine donc 808 400 journées visiteurs dans le département.

**Source** : Comité Départemental du Tourisme : Repères 2008.



Présentation des salles du futur Musée aux élus locaux et régionaux

Photo : FFE/Maindru



Les équipes fédérales de Lamotte devant la façade est de La Colonie

Photo : FFE/Maindru

# Un Parc pour vivre ensemble l'aventure du cheval

Conçu par Serge Lecomte qui en a fait le projet de développement prioritaire du Poney Club de France depuis 1994, le Parc équestre est devenu patrimoine fédéral en 2000. 15 années d'obstination ont fait avancer brique par brique un chantier qui est aujourd'hui le rendez vous incontournable de l'équitation et des manifestations autour du cheval et du poney en France.



Photo : FFE/Maindru

Dès le départ, les « poneys » ont décidé de voir le Parc en très grand...

## **Qu'offre le Parc au public ?**

L'occasion de découvrir le monde du cheval et d'assister à des démonstrations et spectacles sportifs passionnants par le niveau des compétitions et par la très grande variété des pratiques équestres qu'on peut y voir. Le Parc est une véritable vitrine de l'équitation. Chacun peut y venir. L'entrée est libre.

## **En quoi le concept est-il unique ?**

Ce fut d'abord un concept pour l'enfant, ensuite pour le cavalier qui vient pratiquer avec son club, s'empare du site et en devient l'acteur. Le Parc leur offre un lieu où l'on peut se réunir et vivre ensemble ses passions autour de la compétition, mais aussi en dehors. L'équitation est un sport souvent individuel. Le cavalier sort rarement des limites de son club. Le Parc est une grande porte ouverte

pour que les clubs et leurs cavaliers bougent et se rencontrent. Il organise le moyen de se construire un projet équestre longtemps à l'avance et de le mener jusqu'au bout, grâce à des règles connues d'avance. Le Parc offre à chacun ce qu'il va chercher dans son club : l'amitié, le sport, la proximité du monde animal.

## **Quelle est l'incidence d'un déplacement à Lamotte pour un club ?**

On quitte son quotidien, on bouge, on se compare, on se mesure, on se rencontre. J'ai toujours pensé que la capacité de se développer est liée à la capacité de sortir de ses habitudes, donc de son club. Se déplacer, pour faire un spectacle, une compétition, une animation, vivre une semaine ensemble autour du cheval et du poney donne de nouvelles idées,

créé de nouvelles initiatives et renforce la cohésion du club, de l'enseignant aux cavaliers sans oublier les familles qui peuvent aussi participer à l'aventure.

## **Qui est-ce qui vous a donné l'idée de ce Parc ?**

C'est sans aucun doute un vieux rêve d'enfant, puis le besoin de partager nos passions.

## **Comment avez-vous conçu le cahier des charges initial ?**

Le Parc devait offrir des équipements qu'aucun club ne pouvait proposer à ses cavaliers. Nous avions aussi envie de donner une nouvelle image de l'équitation. Pendant des années, les championnats poney avaient été considérés avec une bienveillance réservée. Nous avons décidé de voir grand pour sortir de cette confidentialité.

## **En quoi le Parc est-il un outil de développement ?**

Pour bien développer les activités équestres, il faut satisfaire à la fois les dirigeants, les enseignants, les entraîneurs, et les cavaliers. La stratégie est simple, on suscite le désir chez le cavalier pour qu'il réclame davantage de qualité, davantage d'innovation et davantage de satisfaction. Parallèlement, on propose à l'encadrement les projets pour répondre à cette demande. C'est comme cela que nous avons réussi de nombreuses avancées en pédagogie, en sport et en développement des pratiques.

En très peu de temps, le développement du Parc est allé de pair avec le développement de la compétition en France. Il y a de plus en plus de clubs qui participent aux compétitions. C'est quelque chose qui ne se décrète pas, mais qui se construit patiemment d'année en année en proposant un cursus complet. Il faut maintenant qu'il s'adresse davantage aux clubs qui ne font pas de compétition mais dont les activités peuvent s'enrichir grâce à ce lieu de rencontre et de convivialité.

## **Que représente le Parc pour la Fédération aujourd'hui ?**

Ce Parc est une vraie réussite et un vrai patrimoine de la Fédération. C'est le seul lieu où la Fédération est chez elle, le seul endroit où elle peut s'exprimer en toute liberté. C'est un vrai capital humain qui rassemble plus de 2 000 clubs chaque année. Notre Fédération est la seule qui réunit, une fois par an, plus du tiers de ses adhérents dans un rôle autre que celui de spectateur.

## **Pourquoi avoir mis le siège social au Parc ?**

Il est bon de rapprocher ceux qui s'occupent d'équitation au plus près de ceux qui font vivre le terrain et qui sont plus à même de venir au Parc que dans les bureaux parisiens.

## **Quelles sont les perspectives ?**

Le Parc doit pouvoir servir les projets sportifs les plus ambitieux. Ses équipements sont maintenant reconnus dans notre pays. Ils doivent continuer leur développement pour être à la hauteur d'installations permanentes capables d'accueillir nos plus grandes mani-



Serge Lecomte, président de la FFE

Photo : IDP

festations nationales, mais aussi de s'imposer pour l'organisation des championnats d'Europe, des Jeux Mondiaux ou encore des Jeux Olympiques.

Ce n'est plus un rêve mais un projet accessible qui sera notre nouvel objectif, aussitôt les travaux en cours achevés. Avec une Fédération déterminée et l'aide de tous les acteurs locaux, régionaux et nationaux, nous en ferons le site incontournable à la fois des grands rendez vous de l'équitation et des grands rassemblements populaires des passionnés de nature et de chevaux.

- Propos recueillis par Danielle Lambert

## **Le Parc en chiffres**

150 km au sud de Paris

70 emplois

140 hectares dont terrains sportifs :

- Manèges couverts
- 12 carrières en sable pour une superficie totale de 9 000 m<sup>2</sup>
- 1 terrain en herbe de pony games/ polo de 3 ha
- 1 spring garden de 2 ha
- 1 terrain de marathon de 15 ha
- 1 terrain de cross de 24 ha
- 1 rond d'Avraincourt de 600 m<sup>2</sup>
- 1 rond de longe de 500 m<sup>2</sup>
- 1 piste de galop de 1 km

20 km de pistes forestières

520 boxes

300 couverts restaurant

Plus de 100 000 repas et nuitées par an.

Photo : FFE/EB



Les Grands Prix drainent un public considérable

## Très sport, très fête

**Le Generali Open de France mobilise tous les étés la Sologne et la France cavalière pour un rendez-vous unique qui a pris date au calendrier. Présentation de l'événement qui a fait la renommée du Parc.**



Les carrousel sont très prisés par les spectateurs

Photo : FFE/Maïndru

### TRANSHUMANCE

Chaque année en juillet, des milliers de clubs, des dizaines de milliers de cavaliers affluent de la France entière pour rallier le Parc. Certains sont là pour leur rendez-vous final de la Tournée des As qui va décider des sélections pour les championnats d'Europe. La plupart viennent en équipes de clubs disputer les championnats de France qui sont l'aboutissement de leur saison sportive.

### MULTIPLICATION

Toute la Sologne vit à l'heure cavalière pendant un mois. Des équipes investissent tous les hébergements à 50 kilomètres à la ronde. Les hébergeurs viennent voir « leurs » cavaliers sur place pour les encourager. Hôteliers, restaurateurs et commerçants multiplient leurs stocks, leur personnel et leur chiffre d'affaires pour répondre à la multiplication subite de la population et de la demande.

### GIGANTISME ET SÉRÉNITÉ

Ce qui frappe quand on découvre la manifestation, c'est à la fois son gigantisme et sa sérénité. Tout est immense, les parkings, le public, 25 000 personnes en permanence pendant une vingtaine de jours, les pistes, les affichages, les rangées de boxes... Pourtant, chacun vaque tranquillement à ses occupations, avec des points de rendez-vous bien identifiés par les numéros des drapeaux en haut des mâts. On est en famille ou en club et chaque groupe affiche ses couleurs.

### ÉVÉNEMENT SPORTIF INÉDIT

Le Generali Open de France a désormais pris rang parmi les premiers événements sportifs de masse en France. Il tient à la fois du marathon de Paris ou de l'Étape du Tour ouverte à tous les cyclistes. C'est l'un des plus grands rassemblements équestres au monde. D'autres terrains accueillent un plus large public sur

des concours de haut niveau pendant quelques jours ou à de multiples reprises, mais, avec ses 12 000 chevaux et poneys, le Generali Open de France a dépassé les plus grands rassemblements d'équidés connus, comme les grands rodéos américains ou le Nadaam, la fête nationale de Mongolie. C'est, sans conteste, le plus grand événement poney au monde. Il faut dire qu'il n'y a qu'en France que le mouvement poney est aussi développé, ce qui est, soit dit en passant, la clé de la démocratisation de l'équitation qui est le 3<sup>e</sup> sport en France.

### IMMENSE RAYONNEMENT

Le rayonnement de la manifestation est immense. Google recense plus de 35 000 pages, Dailymotion, plus de 400 vidéos et la presse régionale publie plus de 500 articles sur les exploits des champions. Les médailles sont très disputées, du fait de la grande concurrence et sur les 2 000 clubs venus de tous les départements de métropole et d'outre-mer, seule une centaine aura le plaisir d'afficher un ou plusieurs titres de champion de France.

### ACCUEIL

Le Parc est en première ligne pendant cet événement. « Notre travail est d'accueillir les gens qui viennent chez eux au Parc, dans leur maison, explique Pascal Bioulac, directeur du Parc. Nous avons la responsabilité de tenir le Parc en bon père de famille et d'être au service de ceux qui viennent. L'ampleur de l'événement est impressionnante. C'est une machine complexe, passionnante à gérer. Il s'agit d'un projet de travail commun très structurant pour toute l'équipe : un événement exceptionnel dans un lieu exceptionnel ! » - Danielle Lambert

## Avec casque et sans armure

**Le Grand Tournoi accueille au Parc Equestre Fédéral, pendant le week-end de la Pentecôte, plus de 2 000 joueurs de horse ball, polo et pony-games. Un rendez-vous hors du commun pour ces chevaliers d'un nouveau genre dont l'agilité et la vitesse sont les seules armes.**



Le plaisir d'un match à cheval

Photos : FFE/Maindru, FFE/OK

### ESPRIT D'ÉQUIPE

Haut en couleurs, riche en émotions, le Grand Tournoi est un rendez-vous équestre bien spécifique qui renoue l'image traditionnelle des sports équestres. Il a pour particularité d'accueillir des disciplines se jouant en équipe dans l'ambiance propre aux sports

collectifs : esprit fun, couleurs fluo, pom-pom girls... le dynamisme et l'effervescence qui se dégagent des matches enchante un public toujours nombreux qui a bien compris que les finales du lundi de Pentecôte réunissent la crème de la crème des équipes en compétition.

### COMPLÉMENTAIRE

Chacune des 3 disciplines trouve un véritable intérêt à se réunir dans cet événement typiquement sport co. Les qualités nécessaires aux poneys et chevaux sont les mêmes, beaucoup de souplesse, de maniabilité, le goût du contact et un excellent équilibre. La manifestation est l'occasion pour les néophytes de découvrir d'autres pratiques équestres en équipe.

### RÉUSSITE

« Notre volonté est de faire grandir cet événement dans le même esprit que le Generali Open de France, explique Jean Luc Auclair, président du Grand Tournoi. Le succès du horse-ball, du polo et des pony-games correspond à une réelle demande des pratiquants dans les clubs qui apprécient leur côté ludique. Jeux de ballon, le horse-ball et le polo sont dans l'air du temps. Ils attirent les garçons qui sont ici plus nombreux que dans les disciplines comme le saut d'obstacles ou le concours complet. Cela ne peut que se développer ! » Ce que confirment les chiffres qui affichent chaque année davantage de joueurs, davantage de matches et davantage de public. - F. Monnier

## Le Pôle France Attelage

### Creuset des équipes de France

Depuis 2001, le Pôle France Attelage est installé au Parc. Un pôle France est une cellule d'entraînement destinée à optimiser les performances des équipes de France. Le sélectionneur national organise tout l'hiver des stages de préparation pour les meilleurs meneurs en vue des grandes échéances internationales. Des intervenants spécialisés leur permettent de rationaliser la formation de leurs chevaux, leur suivi médical, leur préparation mentale, leur régime alimentaire...

Le Pôle France Espoir et des stages de détection complètent le dispositif pour élargir le vivier des équipes de France. Accueilli dans les espaces polyvalents du Parc, le pôle dispose de multiples ressources en termes de terrains d'entraînement et de structures d'accueil. Les meneurs sont chez eux au Pôle France et les stages de regroupement des sélectionnés avant le départ pour les championnats d'Europe ou du Monde soudent l'esprit France. - DL



Photo : FFE/EB

En partance pour les Mondiaux



## Au bonheur des amateurs

Réunion de championnats dans plusieurs disciplines, le Meeting des Propriétaires a développé au fil des éditions la Meeting Attitude faite de convivialité et de courtoisie dans un bon esprit sport amateur. Gros plan sur le rendez-vous estival des amateurs.



Photo : FFE/Maindru

Le Top Model, image de marque du Meeting

### PROPRIÉTAIRES

Le public du Meeting est celui des cavaliers confirmés qui ont acheté leur cheval pour partager leurs loisirs avec lui sur les terrains de compétition le week-end. Souvent, les parents ou le conjoint

assurent les fonctions de groom et on les voit au bord des pistes tenir le cheval pendant que « leur » cavalier fait la reconnaissance du parcours. Ils ont dû s'équiper pour transporter le cheval et pour lui faire une place à la maison. Parfois, le circuit se fait en couple avec un ou deux chevaux.



### A chacun son projet

La conception du Meeting s'inscrit dans la logique sportive fédérale qui vise à bien identifier chacun des publics pour lui proposer des projets adaptés et cohérents en phase avec sa famille équestre et ses ambitions sportives. Cet événement, créé en 2006, a comblé un manque en ajoutant un rendez-vous national aux circuits régionaux amateurs existants.

### NATIONAL

Le Meeting offre un objectif national à ces cavaliers qui privilégient les concours où il fait bon vivre. Ils se prennent au jeu et cherchent la performance qui crédibilise leur démarche et qui met en valeur leur cheval. Au fil des éditions, le niveau est de plus en plus relevé et la concurrence crée l'émulation propre à tout championnat de France.

### COMPLICITÉ

Le Top Model, épreuve emblématique du Meeting, permet à chacun de présenter son cheval à pied

et au micro. L'idée est de mettre en valeur le beau cheval de compétition, mais les spectateurs sont davantage intéressés par l'histoire de la relation entre le cavalier et son cheval qui est expliquée par chaque concurrent. C'est aussi une occasion de sortir les tenues chic et les jolis chapeaux. Cette épreuve tout à fait nouvelle permet de montrer la complicité qui lie le propriétaire amateur à son cheval.

### SENIORS

Des épreuves sont réservées dans chaque discipline aux cavaliers de 27 ans et plus pour que les adultes puissent se confronter à armes égales, sans la concurrence des jeunes en transition dans la catégorie amateur avant d'aller vers les épreuves pro. C'est la manifestation la plus senior de l'année au Parc. Elle a été rejointe en 2009 par les adeptes de l'équitation western, dont le profil adulte propriétaire amateur correspond tout à fait au public du Meeting.

### ZEN

Le caractère adulte contribue à l'ambiance zen qui caractérise la manifestation. On peut définir le Meeting en quatre mots, conclut Frédéric Morand, son président, « performance, sérénité, dialogue et qualité. » A découvrir chaque été fin août. - Danielle Lambert



Le cross passe par la forêt

Photo : FFE/Maindru

## L'atout polyvalence

Tous les stages, toutes les disciplines trouvent facilement leurs marques au Parc. Tour d'horizon du programme de l'année en plus des trois grands rendez-vous fédéraux.



Photo : L'image du Jour

Des espaces nature pour les stages au Parc

### SOLOGN'PONY

Fin août, c'est le Sologn'Pony initié par l'ANPFS, l'Association Nationale du Poney Français de Selle rejointe par les associations New Forest et Poneys Landais et par la SHF. 4 jours sont consacrés aux jeunes poneys de sport qui viennent disputer leurs championnats de race et qui courent les finales de leurs cycles classiques SHF de saut d'obstacles à 4, 5, 6 et 7 ans. L'esprit du Sologn'Pony est de faire de cette manifestation le lien entre les éleveurs et les utilisateurs de poneys, d'où la programmation d'épreuves FFE pour poneys de tous âges.

### AMBIANCE COUNTRY

Comme les éleveurs de poneys, les adeptes de l'équitation western ont pris leurs marques au Parc. Chaque année, à la fin du printemps, un village country s'installe entre les manèges pour les championnats de France des chevaux de couleur, avec des épreuves d'élevage et de

sport dans une ambiance très folk USA. Les championnats de France des 7 disciplines western ont rejoint le Parc en 2008 avant de s'intégrer au Meeting. Chapeaux de cow-boys et chromes rutilants sur les parkings.

### ÉVÉNEMENTS RÉGIONAUX

Les associations régionales trouvent au Parc le lieu idéal pour leurs présentations d'élevage, leurs concours et leurs championnats régionaux, équestres ou non. Ainsi le Parc accueille régulièrement en hiver les cross-country des scolaires du Centre.

### EXCEPTIONNEL

A ces manifestations habituelles, s'ajoutent des événements uniques. On a pu voir en 2002 la grande concentration de randonneurs de l'Equirando, en 2006, le bivouac et la charge de la Garde Républicaine ou en 2008, le Mondial TREC et les premiers championnats de France d'équita-

tion de travail avec les troupeaux noirs venus directement de Camargue.

### STAGES DE DÉTECTION

Outil pratique pour toutes les disciplines, le Parc est aussi choisi par les responsables du haut niveau pour de multiples stages de détection et de préparation, notamment à poney et en horse-ball, au cœur de l'hiver ou pendant la saison de compétition.

### VACANCES SCOLAIRES

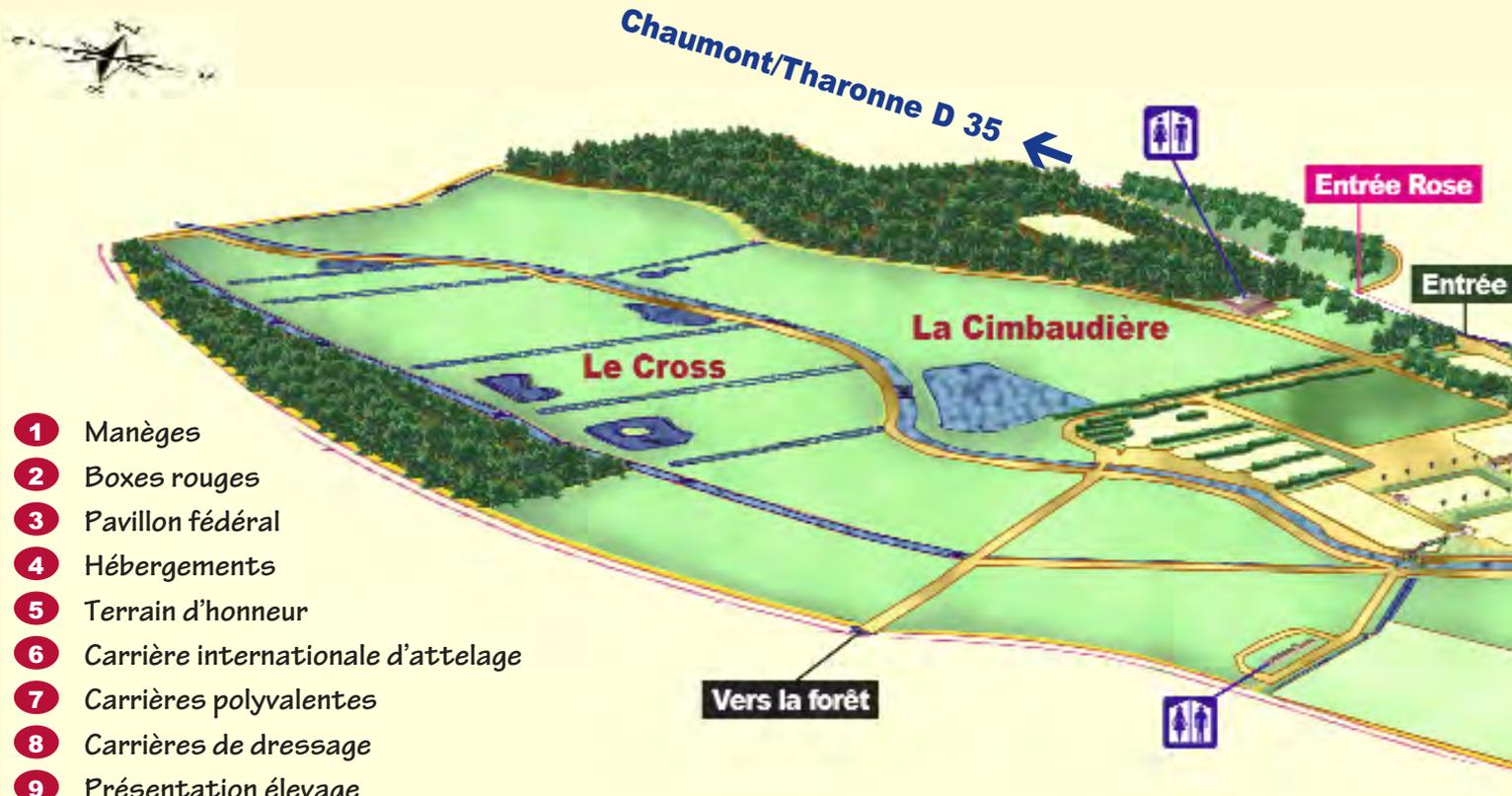
Pendant toutes les vacances scolaires de toutes les zones de France, le Parc se transforme en centre de vacances sportif. Des groupes d'enfants à poney ou à cheval avec leur moniteur sont répartis un peu partout. On peut voir jusqu'à une trentaine d'enseignants entraîner leurs cavaliers en même temps.

Les animations sont très prisées. Cela va de la séance de découverte des courses, du horse-ball ou du TREC à la traditionnelle boum du jeudi soir. Toute la logistique accueil est mobilisée pour préparer les dortoirs, les boxes et les repas de plus de 300 personnes. - *Danielle Lambert*

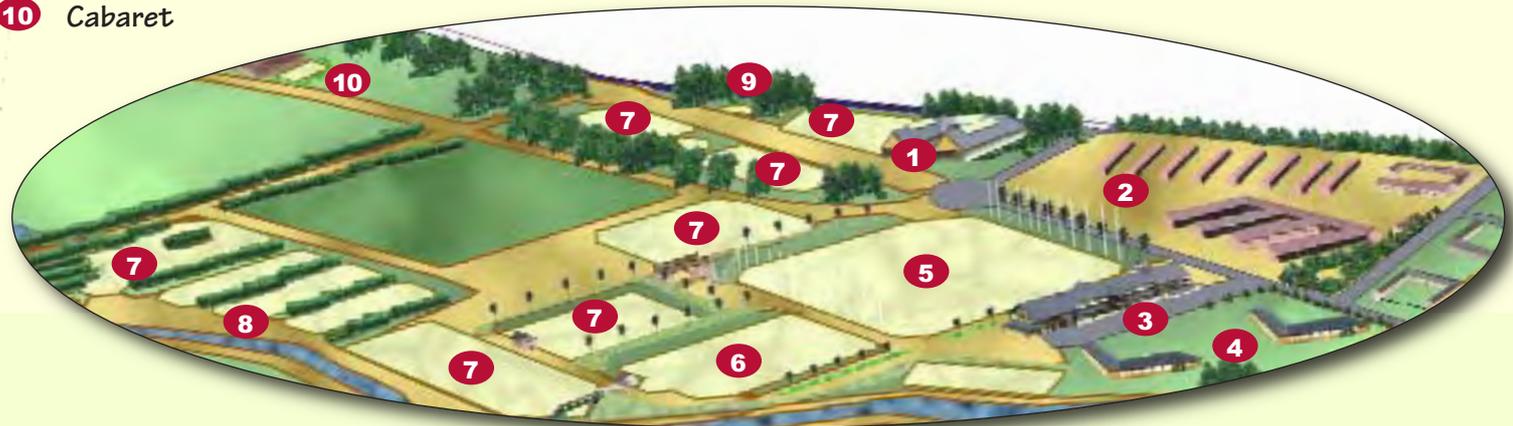


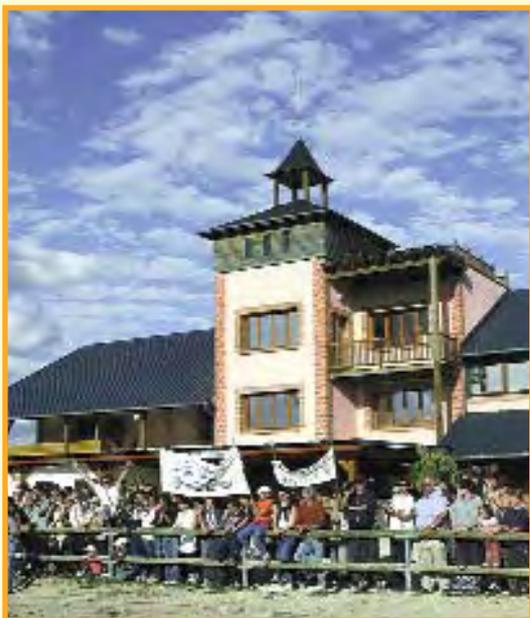
Photo : L'image du Jour

Cowboy et troupeau Camargue

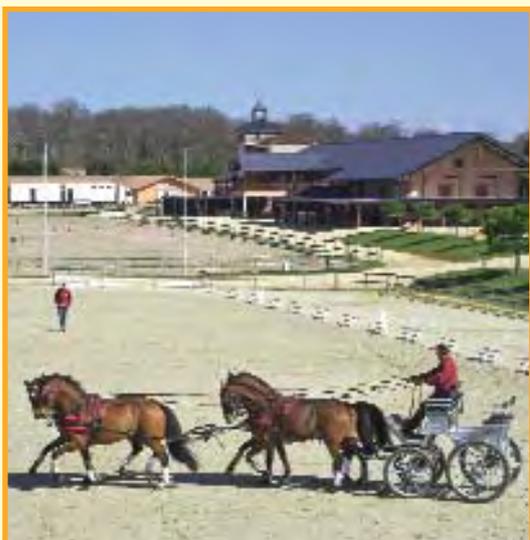
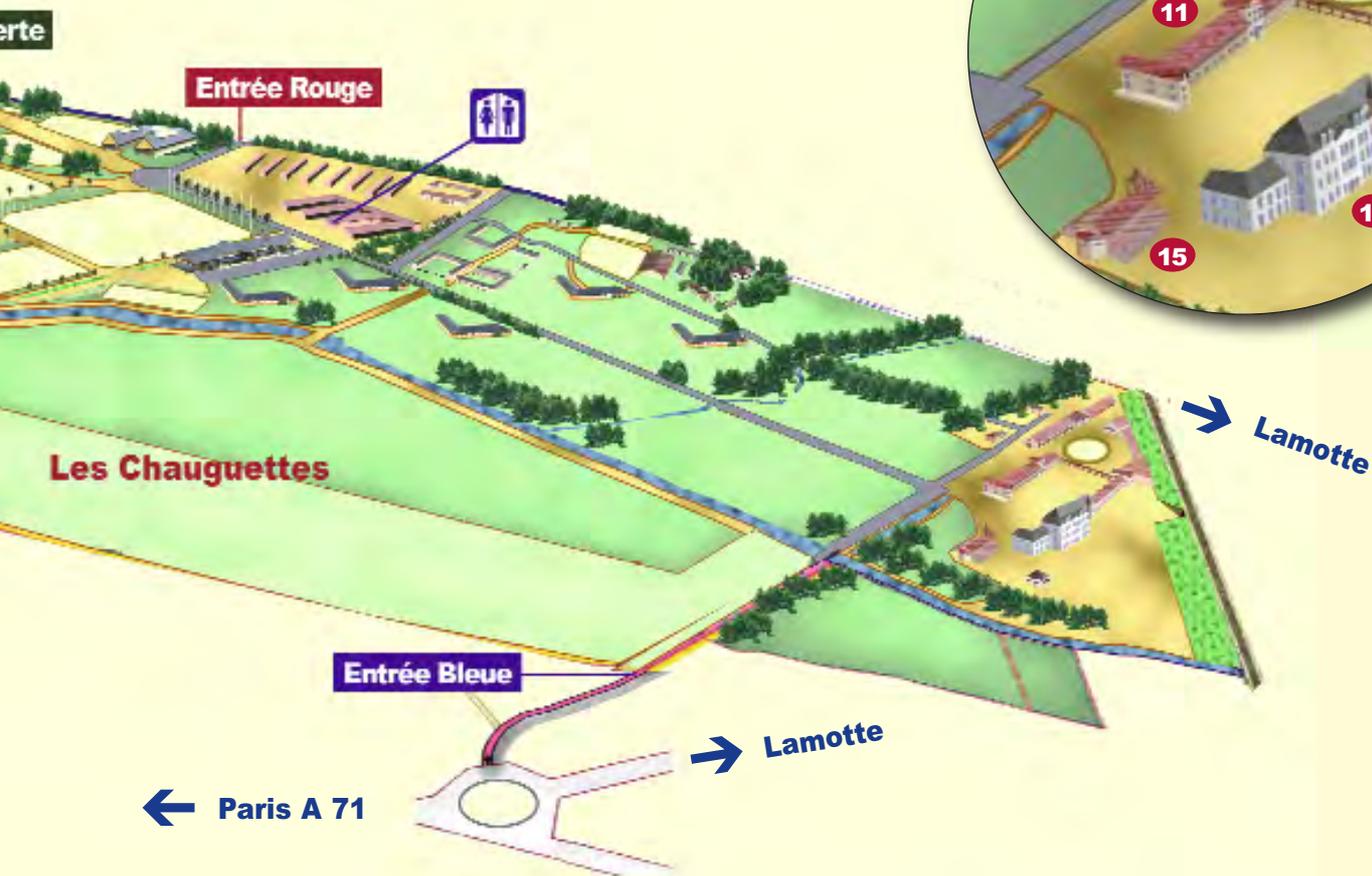
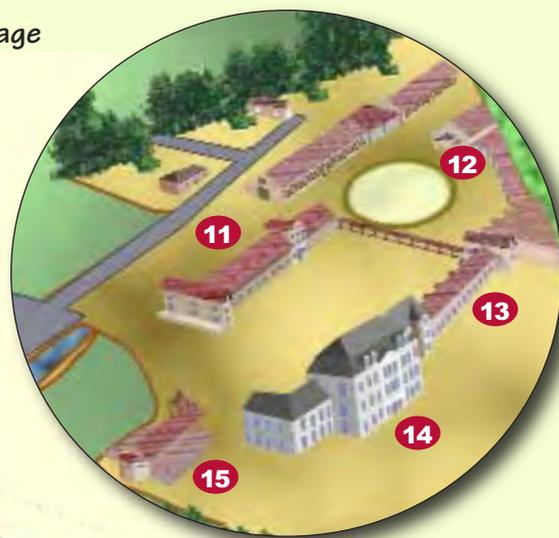


- 1 Manèges
- 2 Boxes rouges
- 3 Pavillon fédéral
- 4 Hébergements
- 5 Terrain d'honneur
- 6 Carrière internationale d'attelage
- 7 Carrières polyvalentes
- 8 Carrières de dressage
- 9 Présentation élevage
- 10 Cabaret





- 11 Colonie
- 12 Pôle France Attelage
- 13 Musée
- 14 Château
- 15 Chapelle



**ACCES AU PARC**

▲ <b>Route</b> : RN 20, puis D35 direction Chaumont-sur-Tharonne ou par A 71 sortie N° 3 Lamotte-Beuvron.	▲ <b>Avion</b> : Paris Orly à 1h30.
▲ <b>Train</b> : Ligne Paris-Toulouse-Barcelone	▲ <b>GPS</b> : Latitude : 47.601946 Longitude : 2.0233966



## De briques, de bois et de pierres blanches



Le Pavillon fédéral construit en 1995 par le Poney Club de France



Le logis Renaissance et le château, état avant restauration



## De briques, de bois et de pierres blanches



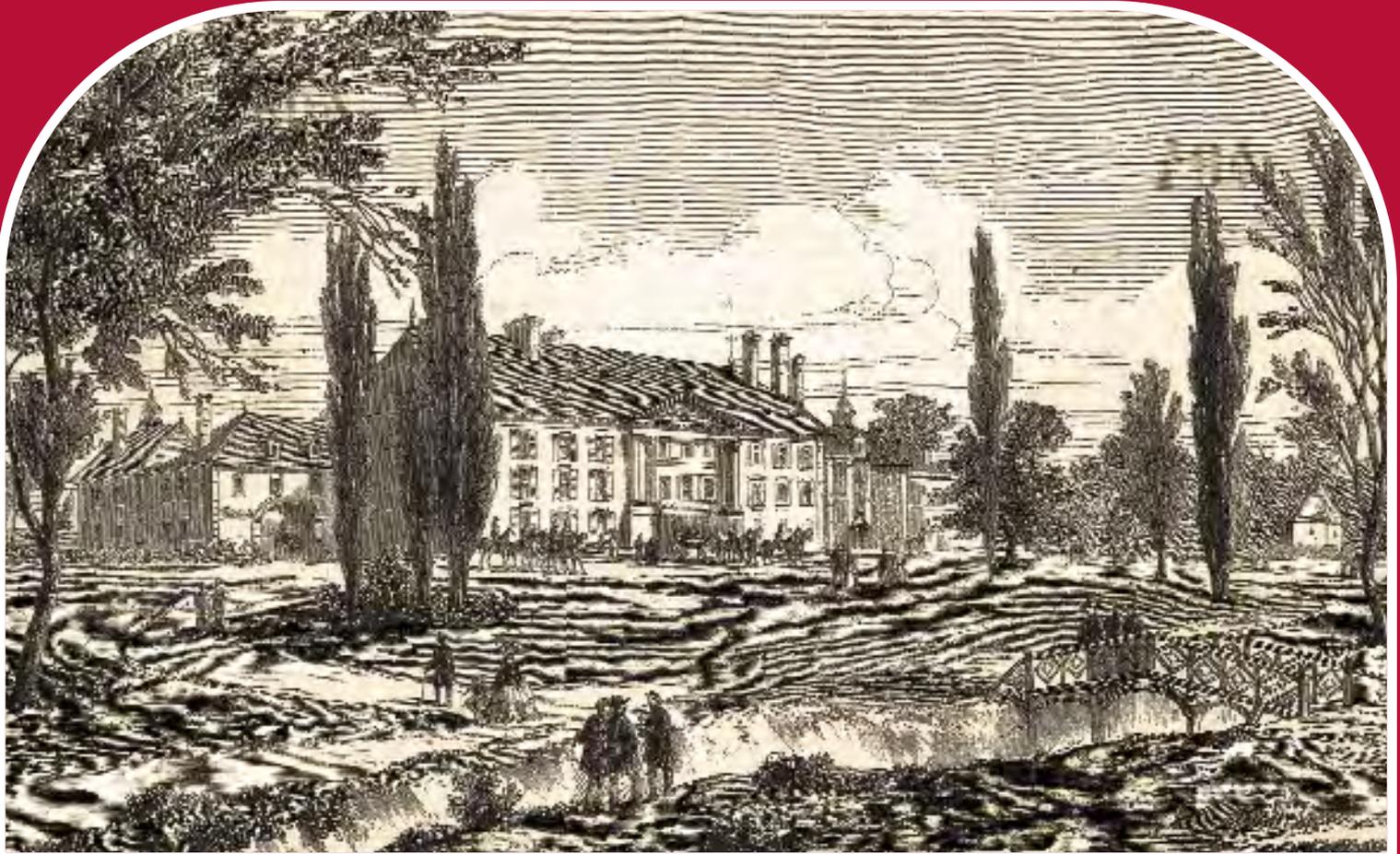
La Colonie restaurée en 2009 par la Fédération



La Chapelle au début du XX<sup>e</sup> siècle, en 2009 et dans le futur



# Le domaine en gravures et en cartes postales

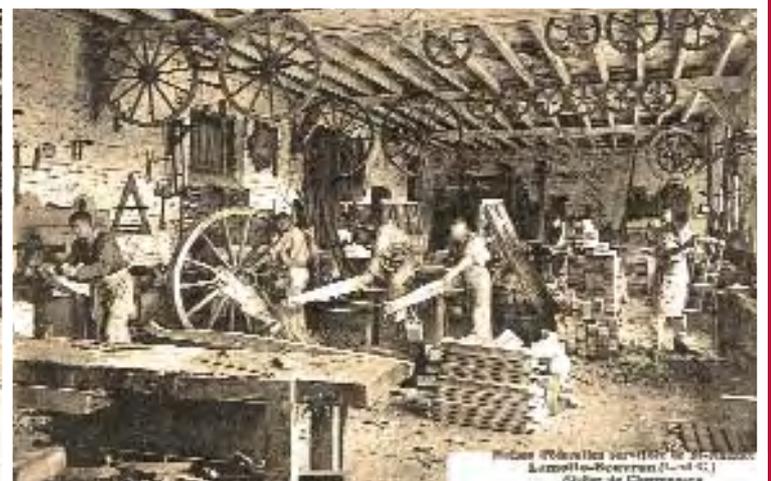


Le domaine de Lamotte-Beuvron en Sologne - 1842

Gravure de M.A. d'Astrel, s.d. A.D. Loir-et-Cher, n°482



504 Lamotte Beuvron (L. & C.)  
L'attelage dans la ferme de St-Maurice



Moulin à papier vers 1850 de Lamotte-Beuvron (L. & C.)  
Atelier de Charbonnier



Maison d'école sur route  
de St-Maurice  
Lamotte-Beuvron (L. & C.)  
Les Mous



Moulin à papier vers 1850 de Lamotte-Beuvron (L. & C.)  
Stable de Lamotte-Beuvron - Institut de St-Maurice



Le domaine impérial de Lamotte-Beuvron - 1854

Gravure D'A. Poirot. A. N. Vai, CLXIX, n°2. I.G.M.R.A.F., Région Centre : photo Jacques et Malnoury



## Il était une fois... un logis, un pavillon et une colonie pénitentiaire

Au fil des siècles et de ses résidents, le domaine de Saint-Maurice, ancêtre du Parc Equestre Fédéral, a connu de nombreuses transformations et des destins variés. Flânerie bucolique du logis à la Colonie agricole pénitentiaire, en passant par le domaine de Napoléon III.

sous l'impulsion semble-t-il, de l'archevêque de Bourges. Cette bâtisse, qui aura nécessité vingt ans de travaux, est encore visible aujourd'hui, accolée au logis de 1567. Hélas, les restaurations et les remaniements architecturaux approximatifs de la maison d'éducation surveillée ont eu raison de son cachet originel.

Les façades du château s'organisent en trois parties tant en hauteur qu'en longueur. Sur la façade ouest, la porte du rez-de-chaussée est flanquée de deux pilastres corinthiens. Des enduits masquent les parements de murs de briques rouges au décor losangé de briques noires, qui s'accordaient avec le corps voisin de 1567.

### LA PAUSE IMPÉRIALE

Les propriétaires vont se succéder tout au long du XVIII<sup>e</sup> siècle. Avec, fait notable, un décor peu remanié. En 1806, le comte Mostowski, ministre de l'Intérieur et de la Police générale du royaume de Pologne, acquiert la bâtisse. Grande alors est l'effervescence avec la création de nouveaux bâtiments agricoles. En 1826, le château de Lamotte devient propriété d'un conseiller de la cour royale de Paris puis de son successeur. En 1845, la mise en vente est ordonnée.

Le domaine revient, en juillet 1852, à Louis-Napoléon Bonaparte, alors Prince-président de la République. Il y applique son projet « de colonie de l'intérieur ». Ce plan se veut une méthode d'expérimentation de nouveaux procédés agricoles et d'élevage. Le 2 décembre 1852, Napoléon III remet cette propriété à l'Etat, avec une gestion relevant de l'Administration générale des Domaines et Forêts de la couronne. Pour l'anecdote, l'empereur des



La façade est du chateau en 1842

Pastel I. Le Baron-Lubac d'après la gravure de M.A. d'Astrel

### LA MOTTE SUR LE BEUVRON

Au Moyen-Age, la chastellenie de Vouzon s'étend jusqu'au Beuvron. Pour protéger les populations locales des invasions des Normands, les seigneurs d'alors doivent édifier une « motte ». Cette fortification, composée d'une butte de terre entourée d'un fossé, est défendue par une palissade de bois, avec au sommet, une demeure en bois. Voici pour le volet médiéval du futur domaine de Saint-Maurice... mais l'histoire du chateau se poursuit avec en 1393, la construction de nouveaux bâtiments. Le seigneur Guichard, dauphin d'Auvergne, fait alors reconstruire sur la motte de Beuvron, une clôture de bois, avec un portail précédé d'un pont-levis et d'une planche-levis.

### LE CHÂTEAU DANS TOUS SES ÉTATS

Cent ans plus tard, en 1489, la maçonnerie remplace le bois et le chateau peut soutenir un siège avec de l'artillerie. D'autres modifications et ajouts architecturaux vont suivre... Le logis de 1567, construit sous le seigneur Gilbert de Lévis, se situe à l'emplacement d'un ancien pressoir de la basse-cour. Cette construction comprend un seul corps de logis avec en façade, une tourelle polygonale abritant l'escalier à vis. Les murs de briques rouges sont décorés de losanges de briques noires, et la pierre blanche extraite de la vallée du Cher, accentue les chaînages d'angles et les encadrements des ouvertures.

Au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, une nouvelle résidence voit le jour,



La façade ouest du château en 1854

Français ne séjournera que deux fois sur les terres solognotes, en avril 1858 et en mai 1860. Il y constatera des avancées réalisées pour la mise en valeur des domaines : expériences de rizières, de drainage, de gemmage, de sylviculture, amélioration des étales et des bergeries... Parfois, quelques hauts dignitaires du régime viendront « visiter » le parc et y chasser. C'est le début de la grande réputation cynégétique de la Sologne.

## LA COLONIE DE ST-MAURICE

En octobre 1872, le domaine de Lamotte-Beuvron, propriété nationale, devient Colonie publique d'éducation pénitentiaire de Saint-Maurice. Elle le restera jusqu'en 1912. A l'instar de la Colonie de Mettray en Indre-et-Loire, celle de Saint-Maurice accueille de jeunes délinquants jugés avoir « agi sans discernement ». Le remède passera donc par une discipline militaire sans faille et un enseignement agricole et artisanal. Les jeunes, accusés de vols, d'escroquerie, de vagabondage, d'incendie volontaire, rarement de meurtre y sont détenus prisonniers plusieurs années.

La population de la Colonie est d'origine géographique variée. Elle se recrute dans toute la France,

avec toutefois, une nette prédominance de jeunes du Nord de la Loire. La durée de détention est longue, souvent de 4 à 6 ans. Les effectifs ne cesseront d'augmenter. De 204 détenus en 1874, on passe à 283 prisonniers en 1882 et 324 en 1892.

Dès 1884, à Saint-Maurice, aucun jeune détenu n'a moins de 8 ans au moment du délit. Le quotidien des colons est fait de travaux aux champs, industriels et

artisanaux. Saint-Maurice compte en effet, une briqueterie, une scierie, une cordonnerie, une forge, un moulin, des ateliers de tailleurs, de maçons, de charpentiers, de charrons, de boulangers, de cuisiniers...

La chapelle prévue dès la création de la colonie, ne sera consacrée qu'en 1879. Quant aux bâtiments de l'infirmerie, ils seront rasés en 1961 par les soldats du génie américain.

Rappelons que la colonie de Saint-Maurice a été, entre le 6 septembre et le 1<sup>er</sup> octobre 1917, un hôpital militaire bénévole avec soixante lits. La vingtaine d'infirmières et le personnel de la Colonie y soigneront les blessés de la grande guerre. La structure vivra alors grâce aux dons en argent et en nature des communes de tout le canton. La fermeture officielle de l'établissement, devenu Institution spéciale d'Education surveillée, est effective en 1992. - *Xavier Gasselín*

Remerciements : Groupe de Recherches Archéologiques et Historiques de Sologne, Henri Delétang, Frédéric Auger.

## Neveu de Napoléon 1<sup>er</sup>

A la fois premier président de la 2<sup>e</sup> république et dernier empereur français, Napoléon III, né en 1808, est le 3<sup>e</sup> fils de Louis Bonaparte, roi de Hollande et frère de Napoléon I<sup>er</sup>, et de Hortense de Beauharnais, fille de l'impératrice Joséphine, première épouse du même Napoléon I<sup>er</sup>.

Il devient l'aîné de la famille impériale après la mort de ses deux frères et du duc de Reichstadt, Napoléon II, roi de Rome, l'Aiglon, fils de Napoléon I<sup>er</sup> et de Marie-Louise d'Autriche.

La vague révolutionnaire de 1848 le conduit à la présidence de la 2<sup>e</sup> république avec 74% des voix. Par le coup d'Etat du 2 décembre 1851, il se proclame empereur. Son pouvoir conforté, il s'ouvre au libéralisme et défend une politique de modernisation qui se traduit par de grands travaux, comme ceux du Baron Haussmann à Paris ou comme l'assainissement des marais de Sologne dont il est le grand bienfaiteur. La défaite dans la guerre franco-prussienne de 1870, Victor Hugo et les manuels scolaires de la 3<sup>e</sup> république le précipitent à grande vitesse dans les oubliettes de l'histoire. En 1873, il meurt dans son exil britannique où l'impératrice Eugénie de Montijo lui survit jusqu'en 1920. - *DL*



Napoléon III par Winterhalter

## C'est l'histoire d'un Parc...

Transformer une maison d'éducation surveillée en paradis des cavaliers, une aventure exaltante menée par un bâtisseur visionnaire et deux directeurs hors pair. 15 ans de chantiers en une petite page.



Serge Lecomte, Philippe Audigé et Pascal Bioulac

Photo : FFE/EB

### CRÉATION ET TRAVAUX

▲ **1993** : A l'initiative de Christian Vuillet, sur les conseils de François Bardon, Patrice Martin-Lalande présente à Serge Lecomte, Jean-Luc Auclair et Philippe Audigé les terrains de l'ancienne Maison d'Education Surveillée qui vient de fermer.

Les hommes du Poney Club de France sont immédiatement séduits. C'est le site qu'ils ont défini et validé en assemblée générale : au centre de la France, près d'une autoroute, avec à proximité une grande capacité d'hébergement.

▲ **1994** : Quelques négociations plus tard, les premiers championnats de France se déroulent au Parc Equestre.

▲ **1995-1999** : Construction des principaux bâtiments du cœur de site : les ateliers, puis les boxes rouges, les manèges et le pavillon fédéral.

▲ **2000-2002** : Aménagement de la plate-forme des Chauguettes avec ses espaces parking et sanitaires.

Création de la carrière internationale d'attelage.

▲ **2003-2005** : Poursuite de l'optimisation des terrains sportifs avec la construction de la carrière des pins, des carrières de la chênaie, le traçage de la piste de galop et la construction de la passerelle du Beuvron.

▲ **2005-2009** : Réhabilitation des anciens ateliers et dortoirs en 3 pôles principaux, les locaux administratifs de La Colonie, le Pôle France Attelage et le Musée.

### A découvrir en Sologne

Région de bois et d'étangs, la Sologne est le paradis des chasseurs, pêcheurs et amateurs d'une nature sauvage et préservée. Elle compte aussi pas moins de 400 châteaux dont les plus connus sont Chambord, terre de chasse royale, Cheverny qui a inspiré Hergé pour créer Moulinsard, ou encore La Ferté Saint Aubin qui offre la vie de château le temps d'une visite. La Sologne a une solide réputation

gastronomique. De très bonnes tables, disséminées dans les plus jolis villages de la région vous feront goûter venaisons, asperges et champignons. A noter que Lamotte-Beuvron est le pays de la Tarte Tatin, à déguster à l'hôtel du même nom, où elle fut créée, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, un peu par hasard, lors de la bousculade d'un déjeuner de chasse. A découvrir aussi le zoo de Beauval, l'un des plus beaux d'Europe, le circuit international Sologne Karting à Salbris ou encore les golfs de Cheverny et de Ganay. Sans oublier Center Parcs, ses 3 800 cottages, sa bulle tropicale et sa rivière sauvage. - FM



Le château de Chambord

Photo : DR

### NOMS ET STATUTS

▲ **1993** : Le domaine est loué au Poney Club de France qui le baptise Parc Equestre de France, puis Parc Equestre National.

▲ **2000** : Suite à la fusion-absorption du Poney Club de France dans la Fédération Française d'Équitation, le Parc devient Parc Equestre Fédéral.

▲ **2001** : La Fédération Française d'Équitation acquiert le château.

▲ **2006** : Le Parc Equestre devient le siège social de la Fédération Française d'Équitation.

▲ **2008** : La Fédération Française d'Équitation acquiert le Parc.

### DIRECTEURS DU PARC

Les travaux du Parc ont presque tous été effectués en régie par les personnels du Poney Club de France, puis de la Fédération Française d'Équitation. Architecte Philippe Guibout. Au début, ils étaient dirigés personnellement par Serge Lecomte. Ensuite, Philippe Audigé a été le premier directeur du Parc de 1995 à 2002. Pascal Bioulac lui a succédé en 2003. Outre les travaux, le service FFE Parc assure l'entretien du domaine, la logistique des manifestations, la restauration et l'accueil des stages et réunions. - DL

# Inaugurations, premières et grands moments



1994 : Inauguration du Parc par Michèle Alliot Marie



1994 : Pierre Durand aux premiers championnats de France poney



1995 : Départ de la Cavalcade Solognote



1999 : Les équipages des haras nationaux aux interharas



2001 : Les équipes de horse ball défilent dans Lamotte



2002 : La parade de l'Equirando dans les rues de Lamotte



2003 : J-F Lamour découvre le Generali Open de France



2008 : Le Mondial TREC fait étape au Parc



2006 : Le bivouac de la Garde Républicaine se conclut par la charge, sabre au clair, sur la plaine de la Cimbaudière

# Tous les galops mènent au Parc

- ▲ Passer une bonne journée en famille autour des pistes de compétition.
- ▲ Participer à l'un des plus grands événements équestres au monde.
- ▲ Se former, s'informer et se rencontrer.



- ▲ Venir en vacances avec son poney ou son cheval, son moniteur et son club.
- ▲ Evoluer dans des infrastructures sportives de haut niveau.
- ▲ Vivre au cœur de sa Fédération.





Les sportifs de l'année 2008 récompensés au Sénat. AV Brisou : 2<sup>e</sup> en partant de la droite - Photo : Chantilly Attelage

▲ ANNE-VIOLAINE BRISOU RÉCOMPENSÉE

Anne-Violaine Brisou, double médaillée aux championnats du Monde d'attelage à un cheval 2008 a été récompensée au Sénat, en présence de Bernard Laporte, le 19 mai lors de la 28<sup>e</sup> édition des trophées du Sport qui distingue les sportifs qui se sont illustrés en 2008. - FM

▲ SPECTACLE EHNÉKA



Le CE Aglaë & Bucéphale, 91 accueille La compagnie Cirq'Onstances & Co'insidances pour une soirée spectacle le 27 juin. Au programme, *Ehnéka*, chorégraphie d'une danseuse-cavalière relatant l'histoire d'une princesse indomptée, concert, défilé de mode à cheval, numéro de clown. Contact : [rose.mauve.cie@gmail.com](mailto:rose.mauve.cie@gmail.com). - FM

▲ NOUVELLE ÉQUIPE AU CNOF

Le Conseil d'administration présidé par Denis Masegla, élu le 19 mai, s'est réuni le 3 juin pour nommer notamment le bureau exécutif. Celui-ci est composé de : Secrétaire général : Jean-Pierre Mouglin. Trésorier général : Jean-Jacques Mulot. Vice-président délégué sport et haut niveau :



Photo : CNOF

Jean-Luc Rougé. Vice-président délégué sport et diversité des pratiques : Françoise Sauvageot. Vice-président délégué sport et société : André Leclercq. Vice-président délégué sport et territoires : Jean-Michel Brun. Bernard Amsalem a été désigné chef de mission pour les jeux Olympiques de Londres 2012. - FM

▲ NOUVEAU SITE SHF

Looké aux couleurs de la SHF, fuchsia et noir, le site internet de la Société Hippique Nationale fait peau neuve avec encore plus d'infos et une base de données très complète des jeunes chevaux ayant participé aux épreuves SHF. [www.shf.eu](http://www.shf.eu). - FM

▲ CHAMPIONNATS DE BRETAGNE

Les championnats de Bretagne de CSO club poney et ponam ont accueilli 401 participants, répartis sur 19 catégories du 11 au 13 avril au Haras de Lamballe, avec le 12 avril, le championnat interrégional Normandie-Bretagne. Un beau succès pour ce rendez-vous breton préparant au Generali Open de France. - FM

▲ HUBERT ARZUR



Photo : D Spilmann

Hubert Arzur, instructeur et homme de cheval reconnu dans le sud de la France - voir REF 93 p23 - nous a quittés. Son souci constant du bien-être physique des chevaux n'avait d'égal que sa connaissance intime de leur psychologie. La FFE adresse ses plus sincères condoléances à sa famille et à ses proches. - FM

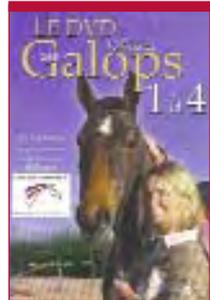
▲ CATALOGUE ÉTALONS LOISIRS

Les Haras Nationaux lancent leur premier catalogue répertoriant les étalons nationaux ayant vocation à reproduire pour une utilisation en équitation d'extérieur, en sport amateur ou pour une utilisation

polyvalente. Ces reproducteurs de races différentes ont tous été testés sur leur tempérament. Catalogue disponible dans les centres techniques des haras nationaux ou sur [www.haras-nationaux.fr](http://www.haras-nationaux.fr). - FM

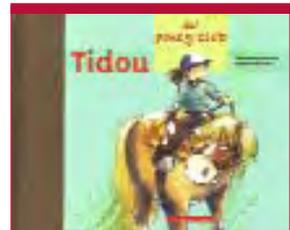
▲ DVD GALOPS 1 À 4

Un DVD, alliant reportages filmés et technologies informatiques pour réviser le programme des Galops 1 à 4, équitation comme théorie, d'une façon active et ludique. Pour tous les âges. Recommandé par la FFE [www.galops.com](http://www.galops.com).



▲ TIDOU AUX 400 COUPS

Dirigeante du Club Hippique de Sainte-Victoire dans les Bouches du Rhône, Geneviève Lecourtier écrit des livres illustrés pour les jeunes. Auteur de la série En Selle chez Pocket Jeunesse, et d'albums dans la collection du Père Castor chez Flammarion, elle vient de publier aux Editions 400 coups, *Tidou au poney-club* pour les tout petits. A lire et à offrir. Collection Tidou G Lecourtier, dessins de B St-Aubin. 32 pages - DL



▲ VARIATIONS ÉQUINES

La 5<sup>e</sup> édition de variations équines au Château St Jean de Nogent de Rotrou, 28, présente jusqu'au 31 août une centaine d'œuvres, peintures, eaux-fortes et sculptures sur le thème du cheval au travail. Un panorama complet des tâches de ce fidèle compagnon par une cinquantaine d'artistes de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle jusqu'au milieu du XX<sup>e</sup> siècle. [www.ville-nogent-le-rotrou.fr](http://www.ville-nogent-le-rotrou.fr). - FM





## Une discipline en pleine expansion



Ramassage - Photo : FFE/Maindru

### UNE DYNAMIQUE POUR LE CLUB

Esprit d'équipe et convivialité sont les maîtres mots de cette discipline équestre collective, qui apporte aux clubs un réel dynamisme. C'est un sport qui permet de maintenir l'image d'un club vivant et moderne. Cette discipline permet de diversifier les prestations : animation des reprises, entraînements spécifiques, stages, compétitions...

C'est un sport ludique, ayant de nombreuses vertus pédagogiques. Il ne rime pas obligatoirement avec compétition. Sa pratique de loisir est même conseillée. En termes de rentabilité et d'organisation, il présente plusieurs avantages pour les clubs. Les joueurs de horse ball sont des cavaliers très assidus, car l'aspect « équipe » implique une présence régulière. La mise en place du horse ball s'adapte à tous les modes tarifaires : location des chevaux, pension pour les joueurs propriétaires... Enfin, il est souvent conseillé aux cavaliers de pratiquer, en plus des séances spécifiques de horse ball, des reprises d'équitation classiques.

Après plus de 30 ans d'existence au sein de la Fédération Française d'Équitation, le horse ball est aujourd'hui l'une des disciplines en pleine expansion dans le paysage équestre français. Esprit d'équipe, dynamisme et convivialité... les valeurs du horse ball sont multiples et en parfaite adéquation avec la vie du club. Mais alors, est-il facile de lancer la pratique horse ball au sein de son établissement ? Quels en sont les clés et les principaux avantages ? Réponses de Julien Thiessard, joueur de l'équipe de France et responsable de l'agence JuNiThi.

### LE HORSE BALL POUR TOUS !

Tout le monde peut pratiquer le horse ball, dès l'âge de 6 ans et jusqu'à la catégorie « vétérans » ! En outre, le horse ball permet, pour beaucoup de jeunes adolescents et notamment les garçons, de rester dans le monde équestre. Bien souvent, les cavaliers « piqués » par le « virus horse ball », deviennent des membres fidèles du club.

### LES PREMIERS PAS...

Il faut se tourner vers des personnes compétentes : contacter des clubs ou se rapprocher du CRE de sa région. Au sein de la majorité des CRE, il existe une commission dédiée au horse ball, pouvant proposer des actions visant à développer la discipline. Différentes sources d'informations sont aussi disponibles : un DVD distribué par la FFE, des manuels pédagogiques, les sites internet spécialisés... De manière générale, toutes les informations sont disponibles sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com), dans la rubrique « Sport / Horse Ball ».

### LES CHEVAUX

Pratiqué dans des conditions normales de sécurité, et encadré par des personnes compétentes, le horse ball n'est pas une discipline dangereuse ou mettant en péril l'intégrité des chevaux. Au contraire, le horse ball peut même

s'avérer utile dans la gestion d'une cavalerie, notamment en termes de socialisation. L'effort demandé aux chevaux est assez naturel car l'attitude du joueur portant son attention sur le ballon, lui permet de se prendre en charge : équilibre, foulées, trajectoires... Il peut constituer un outil pour conserver le bien-être mental et physique du cheval, sans oublier que certains chevaux prennent un plaisir manifeste dans la pratique du horse ball. La plupart des chevaux peuvent être utilisés après une période d'adaptation. Il faut habituer le cheval à la présence de la balle, ainsi qu'à la phase de ramassage. Pour débiter, il est préférable d'avoir des chevaux stables, afin que le joueur débutant puisse trouver son équilibre et s'aguerrir aux gestes de base.



Passes - Photo : FFE/Maindru



Arrachage - Photo : FFE/Maindru

### L'ENCADREMENT

La formation des moniteurs est fondamentale. La FFE met à disposition des clubs, par l'intermédiaire des CRE, des « experts fédéraux ». Ces spécialistes interviennent dans les clubs à la demande des CRE, expliquent et conseillent dans la mise en place et le suivi de l'activité. Ils ont 2 missions : initiation et validation des acquis spécifiques. Les clubs peuvent faire une demande auprès de leurs CRE : journées de formation, explication des réflexes, erreurs à éviter, exercices... Il existe également des stages pour les enseignants ayant déjà entraîné des équipes. La formation donne lieu à la délivrance du Brevet Fédéral d'Entraîneur. Pour profiter de ces aides, il suffit de se rapprocher de son CRE.

### LE MATÉRIEL

Il est possible de démarrer l'activité avec peu de moyens et d'investir proportionnellement à l'ampleur que la discipline peut susciter. Pour débiter, 1 ballon, 1 sangle de ramassage et 1 martingale fixe par joueur suffisent. Il est facile de se procurer du matériel de horse ball, notamment sur internet !

### LE CAVALIER

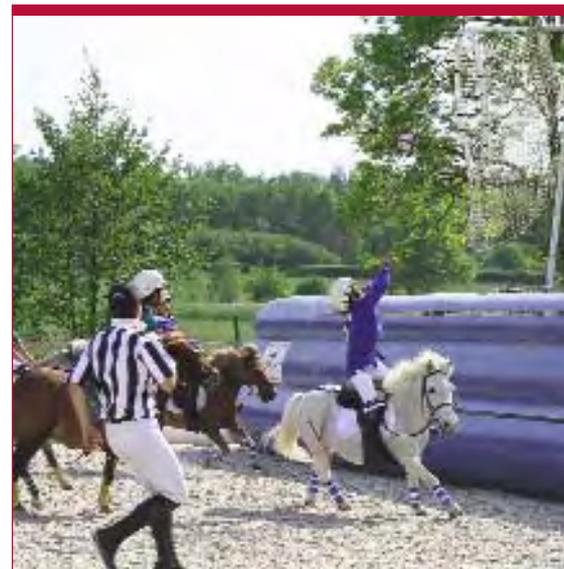
Le cavalier est, du fait de l'attention qu'il doit accorder au ballon et au jeu, moins focalisé sur la ges-

tion de sa monture et conserve une autonomie dans son équilibre. Il faut bien prendre en compte l'âge et le niveau des pratiquants pour constituer des groupes homogènes afin de maximiser leur satisfaction. Cela passe par la mise en place de séances « découvertes », et d'autres plus orientées vers la « compétition ».

### LA COMPÉTITION

La compétition est une des finalités du sport. Cependant beaucoup de personnes ignorent que les débutants peuvent aussi pratiquer le horse ball en compétition. Il existe de nombreuses catégories, et notamment les compétitions régionales Club. Au plus haut niveau, Amateur et Pro, il est conseillé qu'un club dispose de plusieurs équipes dans le but d'assurer la pérennité des catégories. Le prix de l'engagement en compétition n'est pas onéreux, puis-

que cela revient environ à 10 € par cavalier, pour 20 minutes de match. Généralement, une équipe composée de 6 joueurs, se partage le coût de la prestation globale du club, transport, engagement, préparation, encadrement. - JuNiThy



But - Photo : FFE/Maindru

## Quelques témoignages

▲ **VIRGINIE DASSONVILLE**,  
monitrice aux Ecuries de la Ferme Ste Foy, 59

« Pour démarrer, j'ai pris contact avec mon CRE, et je me suis déplacée sur des compétitions pour assister à des matchs. Ensuite, j'ai intégré le ballon dans des reprises traditionnelles. J'ai vite constaté que les cavaliers étaient très réceptifs. Nous avons créé des reprises de horse ball et nous avons aujourd'hui plusieurs équipes qui sortent en compétition au niveau régional Club. L'impact de la discipline a été importante pour le club. Le horse ball a redynamisé notre structure, à la fois au niveau du nombre d'adhérents mais surtout concernant l'ambiance générale. »

▲ **FRÉDÉRIC PÉTREQUIN**,  
président du CRE Languedoc Rouss.

« Nous mettons en place différentes actions. Par exemple, il existe un programme d'aide à la formation, qui est gratuit. Il consiste à faire intervenir un technicien spécialisé dans les structures, afin de les aider à lancer la discipline. En retour, la région demande que le club s'engage à participer à ce

que nous appelons le « Final Open Régional ». Nous proposons aussi des « Challenges », et des formations gratuites pour les arbitres. »

▲ **NADINE LYPKA**,  
présidente de la commission horse ball du CRE Normandie « Pour démarrer, une seule chose à faire : contacter son CRE ! Il vous aidera dans toutes vos démarches, afin de vous faire profiter de l'intervention d'un spécialiste ou de vous proposer des supports pédagogiques. »

▲ **THIERRY DEMION**,  
dirigeant du CE du Ternois, 62

« L'apport du horse ball pour mon club, a été la fidélisation des cavaliers. Les joueurs sont membres d'une équipe, leur présence est impérative pour le groupe ! »

▲ **BAPTISTE AUCLAIR**,  
entraîneur de horse ball

« Il n'est pas nécessaire de toujours travailler dans un esprit « match ». Au contraire, il existe beaucoup d'exercices, afin de travailler la technique des joueurs et la progression des chevaux. »

## Rendez vous au stand FFE !

Situé près de l'accueil concurrents, le stand FFE est votre point de ralliement pour la communication et les services aux clubs.

### ▲ SERVICE PRESSE

Le service presse des clubs est à votre disposition au stand FFE pour rédiger en direct un communiqué sur la participation de vos cavaliers, les classements... et les victoires ! Si vous êtes occupé sur les pistes, vous pouvez envoyer un parent ou un cavalier bien informé. L'article réalisé sera ensuite immédiatement diffusé aux medias de votre région.

### ▲ CRÉEZ VOTRE SITE

Nouveau, cette année, le service développement est à votre disposition pour créer sur place le site internet de votre club sur le domaine ffe.com. Pour cela, il faut vous munir de vos codes d'identification, code adhérent et code secret. Le service est également à votre disposition pour optimiser avec vous en direct votre site existant et pour vous

aider à alimenter votre page sur les championnats de France.

### ▲ CYBER SALON

Vous trouverez aussi au stand FFE un cyber salon avec 4 postes connectés en accès libre. Une connexion wifi gratuite sur place vous permettra aussi de connecter votre portable. Restez branché.

### A voir, à faire, à Lamotte

Du jeudi 2 au dimanche 5 juillet, braderie des commerçants de Lamotte pendant les soldes. Le samedi 11 juillet à la salle des fêtes à partir de 20 h 30, spectacle de clowns. Le vendredi 24 juillet en soirée, marché nocturne au bord du canal.

## Actualités adhésion licences

### ▲ FIN DES DÉCOUVERTS



Tous les découverts doivent être soldés pour le 30 juin conformément à l'engagement signé lors de la demande. Les comptes FFE à découvert le 1<sup>er</sup> juillet seront bloqués jusqu'à régularisation et aucun découvert sur ces comptes ne pourra être accordé pour 2010.

qués jusqu'à régularisation et aucun découvert sur ces comptes ne pourra être accordé pour 2010.

### ▲ CARTE PRIVILÈGE

Vous avez jusqu'au 31 août pour prendre ou vous faire rembourser votre licence compétition au moyen de la carte privilège.

### ▲ LICENCES CLAF-CLAG

Vous avez jusqu'au 31 août pour utiliser les 30 licences comprises dans l'adhésion CLAF-CLAG. Sinon, les licences seront perdues, n'étant pas reportables d'une année sur l'autre.

### ▲ CODE APE - N° SIREN

Tous les adhérents FFE, quel que soit leur statut, associations, établissements professionnels ou organes déconcentrés doivent disposer d'un code APE et d'un numéro de SIREN. Si vous ne l'avez pas encore fait, communiquez ces éléments à FFE Club. Pour en savoir plus, [www.sirene.tm.fr/Vos démarches](http://www.sirene.tm.fr/Vos_démarches).

### ▲ ABONNEMENT REF

Le tarif d'abonnement à la REF a été modifié afin de respecter les conditions pour bénéficier de la Commission Paritaire. Tarif normal : 50 euros. Tarif préférentiel club adhérent : 25 euros. Bulletin d'abonnement p 39.

### ▲ MILLÉSIME 2010

Le millésime 2009 se termine le 31 août. Vous trouverez au dos de la feuille d'expédition de cette REF l'appel de cotisation 2010. Si vous renouvez votre adhésion par internet, conservez ce formulaire comme justificatif comptable.

## CHEVAL QUALITÉ FRANCE VOUS INFORME

### ▲ ENQUÊTE SATISFACTION CAVALIERS

Menez l'enquête dans votre club ! Testez la satisfaction de vos cavaliers. Cheval Qualité France a le plaisir de vous proposer un nouvel outil qualité : l'enquête en ligne. Ce nouveau service est très simple et entièrement gratuit. Les étapes de l'enquête :

- 1 - Mettez en ligne l'enquête sur votre site Internet via ce lien : [http://193.253.219.101:81/Sat\\_isf\\_cav\\_05\\_2009/EFE\\_satisfaction.HTM](http://193.253.219.101:81/Sat_isf_cav_05_2009/EFE_satisfaction.HTM) ou envoyez vos cavaliers sur le site des EFE : [www.club-efe.fr](http://www.club-efe.fr)
- 2 - Incitez vos cavaliers à répondre à l'enquête
- 3 - Cheval Qualité France vous fera parvenir les résultats de l'en-

quête fin juillet : les résultats de votre club (confidentiels) et les résultats nationaux. Nous attirons votre attention sur le fait que plus les réponses seront nombreuses, plus votre enquête sera fiable et reflètera réellement la satisfaction de vos cavaliers. Bonne enquête !



**▲ LABEL HANDI CLUB**

Une partie de la phase test du label Handi Club a été réalisée avec la participation active de Fanny Bougaut, dans 5 établissements investis depuis longtemps dans l'accueil du public handicapé. Une synthèse de cette phase test aura lieu lors d'une session de formation au BFE Equi-Handi en Normandie. Ce nouveau référentiel sera également testé dans le Gard.

**▲ RENDEZ-VOUS PENDANT L'OPEN**

Cheval Qualité France vous donne rendez-vous pendant l'Open de France. Venez discuter qualité ou découvrir les labels de la FFE.

**▲ CHEVAL QUALITÉ FRANCE CERTIFIÉ ISO 9001 : 2008**

L'association Cheval Qualité France a pour objet d'expertiser, concevoir, gérer, accompagner et promouvoir les démarches qualité dans la filière cheval en France. Ainsi par son métier, Cheval Qualité France a développé une réelle culture qualité au sein de son organisation.

C'est ce qui a conduit Yves Le-roux, président, et les élus à engager Cheval Qualité France dans une démarche visant à certifier son fonctionnement. Depuis un an, toute l'équipe de Cheval Qualité France s'est mobilisée autour de son directeur François Piquemal, et de son responsable qualité, Xavier Tirant, pour satis-



faire aux exigences de la norme ISO 9001 : 2008.

Les 6 et 7 mars 2009, tous les processus (pilotage, amélioration continue, convention, prestation, administration générale, communication et gestion des ressources humaines) qui composent le système d'organisation de Cheval Qualité France ont ainsi été passés en revue par OCACIA, organisme certificateur accrédité. Suite à la réunion du comité de certification d'OCACIA, Cheval Qualité France a reçu son certificat ISO 9001 : 2008 le 5 mai 2009.



CQF sera présent sur le stand FFE pendant le Generali Open de France - Photo : CQF

**CARNET D'ADRESSES**

**COORDONNÉES FFE**

**Site de Lamotte** Siège social : Parc Equestre 41600 Lamotte

▲ FFE Club & OD	T 02 54 94 46 21	F 02 54 94 46 20	club@ffe.com
▲ FFE Compétition	T 02 54 94 46 31	F 02 54 94 46 30	competition@ffe.com
▲ FFE Formation	T 02 54 94 46 52	F 02 54 94 46 50	formation@ffe.com
▲ FFE Tourisme / CNTE	T 02 54 94 46 80	F 02 54 94 46 81	tourisme@ffe.com
▲ FFE Développement/La Ref	T 02 54 94 46 71	F 02 54 94 46 70	laref@ffe.com
▲ FFE Parc	T 02 54 94 46 11	F 02 54 94 46 10	parc@ffe.com

**Site de Boulogne** 81 av. E. Vaillant 92517 Boulogne Cedex

▲ FFE Haut Niveau	T 01 58 17 58 17	F 01 58 17 58 60	hautniveau@ffe.com
▲ FFE Communication	T 01 58 17 58 22	F 01 58 17 58 19	medias@ffe.com
▲ FFE Affaires générales	T 01 58 17 58 17	F 01 58 17 58 00	direction@ffe.com

**Site de Paris** 9 boulevard Macdonald 75019 Paris

▲ FFEcompét	T 01 44 65 28 80	F 01 44 65 28 92	ffecompet@ffe.com
-------------	------------------	------------------	-------------------

**Retrouvez toutes nos informations sur internet [www.ffe.com](http://www.ffe.com)**

**ADRESSES UTILES**

- ▲ **Generali Cabinet Pezant** - BP 3032. 14017 Caen Cedex 2. T 02 31 06 11 60. F 02 31 94 24 74. caen@agence.generalif.fr
- ▲ **CQF** - Parc Equestre. 41600 Lamotte. T 02 54 94 46 14. F 02 54 94 46 18. infos@cheval-qualite.com
- ▲ **ENE** - Terrefort St Hilaire St Florent BP 207. 49400 Saumur. T 02 41 53 50 50. F 02 41 67 63 08. stage-ene@cadrenoir.fr
- ▲ **GHN** - 12 av. de la République. 41600 Lamotte. T 02 54 83 02 02. F 02 54 83 02 03. infos@ghn.com.fr
- ▲ **Haras Nationaux** - SIRE. BP 3. 19231 Arnac-Pompadour Cedex. T 08 11 90 21 31. F 05 55 73 94 83. www.haras-nationaux.fr
- ▲ **SIF** - 14490 Litteau (Fax réservé pour les formulaires de validation de licence compétition). T 02 31 51 21 10. F 02 31 51 21 15



# Organisation de séjours avec hébergement



En dehors des périodes d'équitation, il est nécessaire d'avoir au minimum 2 personnes pour encadrer un groupe supérieur à 7 enfants. - Photo : L'Image du Jour

La majorité des établissements équestres proposent des « séjours spécifiques sportifs » avec comme activité principale : l'équitation. Lorsque vous organisez des séjours avec hébergement d'au moins 7 enfants, vous êtes tenu de déclarer ces séjours ainsi que les locaux d'hébergement auprès de jeunesse et sport. Rappel de vos obligations.

**Conséquences :** si des mineurs non licenciés viennent suivre un séjour spécifique organisé par votre établissement, vous devez leur faire prendre une licence pratiquant annuelle, les cartes vacances de la FFE ne suffisent pas.

fants ne sont pas tous licenciés, il est alors considéré comme organisateur de séjours de vacances, anciennement appelé centre de vacances, où la réglementation notamment en matière de déclarations, d'encadrement, d'hygiène, est plus exigeante.

## LICENCES

Les enfants des séjours spécifiques sportifs doivent être licenciés à l'année auprès d'une fédération sportive agréée.

## SÉJOURS DE VACANCES

Si un établissement équestre ne se situe pas dans le cadre d'un séjour spécifique, par exemple si les en-

Pour tous renseignements et pour obtenir les modèles : contactez le GHN, [www.ghn.com.fr](http://www.ghn.com.fr).

	Moins de 7 enfants accueillis	A partir de 7 enfants accueillis
<b>Déclaration des séjours</b>	Pas de déclaration	Déclaration pour l'année auprès de la DDJS
<b>Déclaration des locaux</b>	Les locaux doivent être déclarés auprès de la DDJS. Ils doivent également être préalablement visités par la commission de sécurité, avant l'ouverture, puis tous les 5 ans par la même commission.	
<b>Encadrement</b>	Condition habituelle d'encadrement de l'équitation, pas de règles particulières. <b>Attention :</b> les règles applicables dans les séjours spécifiques sportifs servent de référence en cas d'accident. Elles sont donc applicables sur le principe dans le cadre de votre obligation de sécurité de moyens.	Les conditions de qualification et le taux d'encadrement des séjours sont ceux prévus par la réglementation relative à l'activité principale du séjour, donc en ce qui nous concerne, l'équitation. En dehors des périodes d'équitation, il est nécessaire d'avoir au minimum 2 personnes (jour et nuit). Pour l'embauche de ces personnes, vous pouvez avoir recours au contrat d'engagement éducatif qui prévoit une rémunération forfaitaire à la journée (au minimum 2,20 SMIC). <b>Attention :</b> ce type de contrat ne s'adresse qu'aux personnes non professionnelles de l'animation en centre de vacances et ne peut être conclu que pour une durée de 80 jours maximum par an.



## ABONNEMENT À LA REF

- ▲ L'info à la source
- ▲ Les innovations pédagogiques
- ▲ La vie du sport
- ▲ Les calendriers et les règlements
- ▲ Toutes les références du monde équestre

Nom ..... Prénom.....

Adresse .....

Tarif 50 €

Tarif préférentiel club adhérent : 25 €, code adhérent obligatoire | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ |

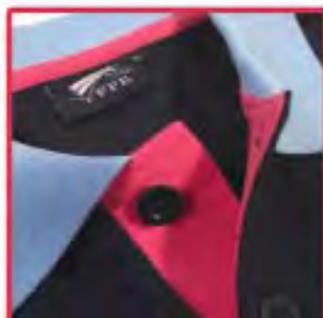
Chèque à l'ordre de FFE. A retourner à SIF 14490 Litteau

Ligne  
**GRAND**  
National **09**



**HABILLEZ-VOUS POUR L'ETE  
AVEC LE POLO OFFICIEL DU  
GRAND NATIONAL**

Boutique en ligne de la FFE : [www.ffe.com](http://www.ffe.com)



**FEDERATION FRANCAISE D'EQUITATION**  
[www.ffe.com](http://www.ffe.com)

# Actualité toute en contrastes

Déceptions et satisfactions à La Baule, horizons verts dans la gestion des écuries, brassard noir en hommage à Jean-Claude Van Geenberghe et éclatement au grand jour de cas de dopage au plus haut niveau. Gros plans.

## Ombres et lumière sur la Baule

nouveaux boxes. « In-con-tour-nable » pour **Ouest-France**, le concours a été un réel succès : « Le cru 2009 [...] a été du meilleur tonneau [...] La Baule fait valoir des atouts inégalés : la proximité de l'océan et de la plage, le luxe des palaces du groupe Lucien-Barrière [...] pour le confort des cavaliers et désormais le luxe de l'hébergement des chevaux. »

Les performances françaises font l'objet de commentaires plus divers. « La grande satisfaction, souligne **L'Equipe**, est sans doute la

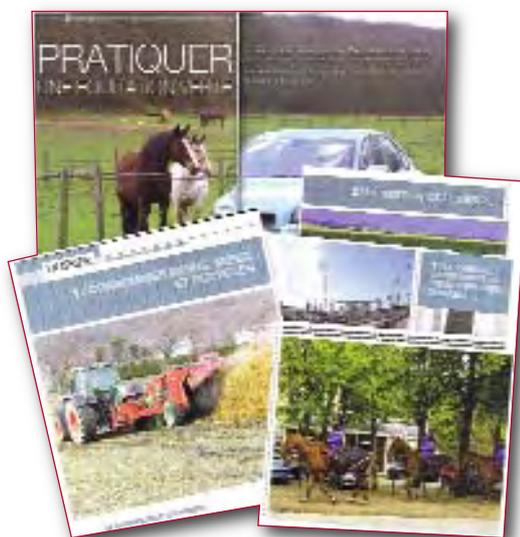
quatrième place d'Olivier Guillon, meilleur cavalier tricolore sur les quatre jours du concours, de retour au premier plan grâce à Lord de Theize hongre de 10 ans, propriété d'Edith Mézard. Une belle performance pour le pilote basé à Breuilpont (Calvados). » Il peut, pour reprendre la formule de **Ouest-France**, « nourrir de nouveaux rêves en bleu. » Déception, en revanche, côté Coupe des Nations : « Les bleus, continue **Ouest-France**, n'ont pas assuré les sans-faute nécessaires. On les attendait au virage, ils terminent au pied du podium. Tout simplement parce que ses cavaliers n'ont pas réussi l'essentiel, assurer les sans-faute. Mais ils n'ont pas commis d'énormités ou connu de catastrophes. » Interrogé par nos confrères, Laurent Elias, sélectionneur national, analyse : « On n'est pas encore dans le camp des meilleurs, il va falloir continuer à travailler [...] Des petits réglages sont à opérer ici et là. » « Ce n'était vraiment pas gagné d'avance, même cette fois, La Baule a fait l'unanimité » conclut **Ouest France** décidément adepte du rendez-vous baulois.

Sous les projecteurs de l'actualité en mai, l'Officiel de France à La Baule appelle des commentaires flatteurs sur son organisation et ses

## Pour une équitation verte

Dans son numéro de juin, **Grand Prix Magazine** fait la promotion d'un comportement « équi-responsable » dans un dossier de 8 pages à lire et à relire. Cela va de la limitation des produits chimiques à l'emploi de chevaux municipaux en passant par la valorisation du fumier. Exemples de solutions : « Une écurie aérée, pas trop lumineuse, et dont les boxes sont curés quotidiennement attire bien moins les mouches, taons et autres mouches plates... » donc moins d'insecticides. Autres propositions : opter pour le compostage

ou la récupération d'eau ou encore « Réintroduire le cheval en ville pour réaliser certaines tâches municipales de façon économique et écologique [...] allant de la collecte des déchets à l'arrosage des espaces verts en passant par le débardage et la sécurité publique. » Bref, le mode d'emploi d'une culture nature dans le monde équestre : « Bien que l'équitation jouisse aujourd'hui de l'image d'un sport vert et responsable, certaines pratiques ne vont pas dans ce sens. Il ne faudrait pas en oublier quelques gestes élémentaires. »



## Le dopage frappe à la tête

De la reine d'Angleterre à l'équipe d'Allemagne en passant par le mari de la présidente de la FEI, les contrôles positifs atteignent des sommets que la presse traite sur un ton au summum du factuel. **Cavadeos** titre : « La Fédération allemande dans le collimateur de la FEI. » **Le Parisien** explique « La Fédération allemande d'équitation a annoncé la dissolution de ses équipes olympiques de saut d'obstacles, de dressage et de concours complet » Après le retrait de 3 médailles d'or, 1 d'argent et 1 de bronze à l'Allemagne, la FEI précise : « Un jury présidentiel d'éthique de haut niveau sera créé pour enquêter sur ces pratiques exercées au sein de l'équipe allemande [...] Il s'agit d'une mesure exceptionnelle, qui reflète l'implication possible de représentants d'une Fédération nationale dans un comportement violant les règlements anti-dopage de la FEI. » **Le Figaro** nous apprend qu'un cheval « appartenant à la reine Elisabeth a été contrôlé positif à une substance interdite. [...] L'entraîneur Nicky Henderson est poursuivi par la BHA après un contrôle antidopage sur la jument Moonlit Path [...] L'échantillon contenait de l'acide tranexamique, connu sous le nom commercial de



Cyklokapron, un médicament utilisé pour traiter les hémorragies. » A rapprocher du contrôle positif en endurance d'un cheval du Cheikh Mohammed al Maktoum. « Il ne s'agit pas, analyse **L'Épéron**, d'un cas positif sur une échance majeure comme lors des JO, mais cette fois c'est la personnalité du compétiteur qui lui confère tant d'importance ». On sait que la Princesse Haya, présidente de la FEI, s'est désengagée de ce dossier. « La FEI dans l'embarras... » titre notre confrère. On le serait à moins. - **Manorca**



### ▲ HOMMAGE

« Jean-Claude Van Geenberghe, annonce **L'Équipe**, est décédé lors d'un concours de saut d'obstacle en Ukraine, pays dont le cavalier d'origine belge avait acquis la nationalité en 2006. [...] Van Geenberghe, 46 ans, avait remporté à deux reprises (1987, 1995) le prestigieux Grand Prix du jumping international d'Aix-la-Chapelle. En août dernier, aux Jeux de Pékin, il avait terminé 10<sup>e</sup> du concours individuel. » Un hommage particulier lui a été rendu lors de l'Officiel de France de La Baule. Une minute de silence et des brassards noirs sur les vestes rouges des Belges ont honoré la mémoire du cavalier mort d'un arrêt cardiaque. Pour **Equivista.fr**, Jean-Claude était : « Une grande figure des sports Equestres, une personnalité adorable sur les terrains, tous ceux qui l'ont connu garderont de lui un souvenir indélébile. » « Le monde du saut d'obstacles est sous le choc » conclut **Le Cavalier Roman**.

### ▲ PONEY ROSE

Toujours plus Barbie que nature, Arielle Dombasle « a trouvé son nouvel étalon » titre **Masculin.com**. Il s'agit d'un superbe Poney Rose qui illustre son nouvel album « Glamour à mort ». Dans la continuité du top model brésilien qui vantait la lingerie Passionata sur un cheval de glace. Vous avez dit glamour ?



## Le Monde Equitation

Pour la seconde fois, Le Monde publie un supplément équitation à l'occasion de l'Officiel de France. Au menu, une couverture choc de Julian Wolkenstein, un dossier sur les Jeux Mondiaux Normandie 2014, une analyse économique du boom de la filière et une présentation des chances françaises en compétition. Avec en prime des gros plans sur les regroupements des institutions.



# Préparez vos championnats



Photo : L'Image du Jour

Les Championnats sont ouverts à tout licencié fédéral respectant les conditions de qualification différentes selon les disciplines. Les engagements sous X sont interdits pour tous les concurrents. Des listes de qualification sont publiées sur le site [www.ffe.com](http://www.ffe.com), onglet FFEcompét pour chaque Championnat. Des cavaliers ou des couples peuvent toutefois être sélectionnés par la DTN. Les périodes de qualification et les critères de chaque liste figurent dans le règlement des championnats consultables sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com), onglet Sport.



## VOLTIGE

Les Championnats se dérouleront du 2 au 5 juillet au Club Hippique de Versailles (78). Ils se composent du **Master Pro**, du **Championnat Amateur** et du **Championnat Jeunes**. Qualifications sur participations enregistrées dans l'année.



## ENDURANCE

Le **Championnat Master Pro** et le **Championnat Amateur** auront lieu du 17 au 19 juillet à Montluçon (03). La clôture

des engagements est fixée au lundi 06 juillet. Les listes de qualification sont quant à elles arrêtées le vendredi 26 juin.

**Les Championnats de France et Critériums des Jeunes** se dérouleront du 14 au 16 août à Mézangers (53). Ils se dérouleront comme suit : un championnat Minime, un Championnat Junior et un Championnat Jeune Cavalier. Chaque cheval engagé devra répondre aux conditions de qualification pour l'épreuve dans laquelle il est engagé. Qualifications sur performances. La clôture des engagements est fixée au lundi 3 août. Les listes de qualification seront, quant à elles, arrêtées le vendredi 24 juillet.

**Le Championnat Major** se déroulera du 18 au 20 septembre à Monpazier (24). La clôture des engagements est fixée au lundi 7 septembre. Listes de qualification arrêtées le vendredi 28 août.



## ATELAGE

**Les Championnats Amateur et Pro** se dérouleront du 13 au 16 août à Lignières (18). La clôture des engagements est fixée au lundi 03 août. Les listes de qualification seront quant à elles arrêtées le vendredi 24 juillet. Seront qualifiés tous les meneurs compris dans les N premiers de la liste de qualification correspondant à chaque championnat.



## EQUITATION WESTERN

**Les Championnats Amateur et Pro** auront lieu du 27 au 29 août à Lamotte (41). La clôture des engagements est fixée au lundi 17 août. Les listes de qualification seront quant à elles arrêtées le 31 juillet pour le Master Pro, les Championnats de France Amateur et les Championnats de France Amateur Jeunes.

## EN SAVOIR PLUS

Les règlements des Championnats de France pour chaque discipline sont disponibles sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com), onglet Sport. Les listes de qualification sont consultables sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com), onglet FFEcompét.

## ▲ IMPORTER UN CONCOURS

Depuis le 1<sup>er</sup> mai 2009, les organisateurs de concours Pro et Amateur peuvent utiliser les informations d'un autre concours pour créer leur programme. La fonction *Importer un concours* est disponible aux organisateurs après authentification, numéro de compte et mot de passe, dans l'espace *Perso - Mes concours*. Cette fonction permet de créer le programme d'un concours à partir d'un autre en important les informations générales, les officiels et les épreuves. Attention : seuls les concours 2009 peuvent être importés. L'écran d'import est décrit dans la rubrique *Tout Savoir*.

## CALENDRIER DES FORMATIONS ET EXAMENS ENSEIGNANTS

Dates / Niveaux	Organisation / Lieu / Discipline / Intervenants / Jury / Niveaux	Inscriptions / places / Tarifs
<b>Sessions BFEE : Brevet Fédéral d'Equitation Ethologique</b>		
8-9 octobre Niveau 1-2	Académie d'Enseignement Comportemental, Domaine Les Chevaux de Firfol, Chemin du Model, 14100 Firfol T 02 31 31 67 64 F 02 31 31 67 64 . Mèl laure@equitationcomportementale.com Pdt jury : G Dorsi	Limite inscriptions : 15 sept. Droits d'inscription 65 €. Repas : 15 €. Nuitée chambre de 2 : 10 €/pers.
<b>Session BAP : Brevet d'animateur Poney</b>		
2 juillet	Midi-Pyrénées/Moulin de Parade, 28 chemin de Parade 31600 Lherm T 05 61 56 15 25 / 06 16 55 56 65 F 05 61 56 15 25. Convocation : 9 h. Pdt jury Vincent Tournade	10 places
4 juillet	Auvergne/ Ecole Départementale d'Equitation, Av de Julien 15000 Aurillac. T 04 71 48 96 00 F04 71 63 91 85 Convocation : 8 h. Pdt Jury Yolaine de Casteja	8 places dont 2 pour l'organisateur

**AQUITAINE**

- ▲ ORAF, Asso Cheval Nature en Perigord Vert, Massy Alain, C/O Massy Alain Mairie Pl Francois Mitterand, 24800, St Jory de Chalais, T 05 53 52 02 15
- ▲ ORAG, CE de Santé par le Cheval, Larat Marc, rue des Cressonnières, 33320, Eysines, T 05 56 28 22 23
- ▲ ORAG, Jump Events, Touya Rouvet David, 18 Chemin Birabens, 64121, Montardon, T 06 86 71 39 82
- ▲ ORAG, Loisir Equestre, Bergez Francois, Quartier Loupien, 64360, Monein, T 06 25 52 01 81

**AUVERGNE**

- ▲ ORAG, Haras de Prat, Aunac Jean Marc, Domaine de Prat, 63540, Romagnat, T 06 62 18 40 09

**BOURGOGNE**

- ▲ ORAF, AREEM, Valette Martine, Ass Raid Endurance Equestre Mo Les Bouts, 58290, Limanton, T 03 86 84 28 35
- ▲ ORAF, Asso ACB, Caboux Jean Yves, Attelage et Cavaliers Brionnai Mairie, 71110, Ligny en Brionnais, T 03 85 25 86 84

**BRETAGNE**

- ▲ ORAG, Latchodrom, Baldzuhn Siegfried, Kerhilio, 56150, Baud, T 02 97 08 07 92

**CENTRE VAL DE LOIRE**

- ▲ ORAF, Asso Semblan Selle, Bigot Marie Laure, Haras du Soleil La Fosse Pinaudiere, 37360, Semblancay, T 06 65 34 22 22
- ▲ ORAG, Ecuries de la Muraille, Lennuyeux Sandra, Lieu dit la Muraille, 18300, Bannay, T 06 32 96 46 66

**CHAMPAGNE ARDENNES**

- ▲ CLAG, FE de La Yame, Cabadet Chantal, C/O Chantal Cabadet Chemin de La Yame, 08090, Montcy Notre Dame, T 06 85 12 14 49

**CORSE**

- ▲ ORAG, CE de Porticcio, Bianchetti Joel, Centre Equestre, 20166, Porticcio, T 06 22 67 63 67

**CÔTE D'AZUR**

- ▲ ORAF, Amsl Equitation, Reverte Rolande, C/O Mme Bonnefond 187 rue du General de Gaulle, 06670, Levens, T 06 09 89 53 59
- ▲ ORAF, Asso Jumping de Cuers, Joye Sylvia, C/O Gombert - Rte de l'Aviatio Les Plans de Loubes Sud, 83390, Cuers, T 06 09 88 81 12
- ▲ ORAG, Domaine du Palomino, Jaouan Pierrick, Quartier Lou Villas, 06420, Ilonse, T 06 15 36 39 30

**LIMOUSIN**

- ▲ ORAG, Sarl La Cravache de Lestang, Rafael Aurelie, C/O Rafael Amelie Lestang, 19300, Egletons

**LORRAINE**

- ▲ ORAF, AFQH, Pfender Michele, Assoc Francaise du Quarter Hor 7 rue General Porson, 55800, Laheycourt, T 06 23 12 48 58
- ▲ ORAG, Le Bonheur Est Dans Le Pre, Richert Hubert, 1 rue du Fort Lorraine, 57140, Plesnois, T 03 87 51 32 58
- ▲ ORAG, La Candela, Pons Ericka, C/O Erika Pons 5 Route de Saucefaing, 88400, Liezey, T 03 29 63 01 32

**MIDI PYRÉNÉES**

- ▲ ORAG, Equid & Home, Boesso Fabien, rue du Couvent, 31220, Martres Tolosane, T 06 89 91 71 85
- ▲ ORAG, CE Chateau de Laumiere, Harrison Tanya, Chateau de Laumiere, 46260, Promilhanes, T 06 20 57 63 16

**NORMANDIE**

- ▲ ORAG, Ecurie de Belval, Murier Julien, 18 La Prevostiere, 50210, Belval, T 06 70 80 50 41

**ILE DE FRANCE**

- ▲ ORAG, Ecuries des Grandes

Terres, Rivallin Eric, 2 rue des Essarts, 78720, Senlis, T 09 53 51 97 63

**PAYS DE LA LOIRE**

- ▲ ORAF, Rosieres Competition, Pezavant Arnaud, Les Rosieres, 44350, Guerande, T 06 08 54 35 24
- ▲ ORAF, Asso Jumping ESSCA, Griffon Solenn, ESSCA 1 rue Lakanal Bp 40348, 49100, Angers, T 02 41 73 47 48
- ▲ ORAF, Asso Pole Endurance Luceen, Doyon Nicolas, C/O Doyon Nicolas La lieu dit La Sinellerie, 72150, St Pierre du Lorouer, T 02 43 79 12 10
- ▲ ORAG, Ecuries du Domaine, Roger Jean Pascal, Domaine de Brandois La Foret, 85150, La Mothe Achard, T 02 51 06 24 24

**POITOU CHARENTES**

- ▲ CLAG, Earl Ecurie de Bellevue, Girard Patrick, 2 Bellevue, 17120, Grezac, T 06 22 27 98 39
- ▲ ORAG, Ecuries du Bois Charmant, Brassard Flavie, 146 Route des Frenes, 17150, Nieul Le Virouil, T 05 46 04 98 03
- ▲ ORAG, Ecuries de Souvole, Roucher Anita, Souvole, 86370, Marçay, T 06 10 33 84 57

**PROVENCE**

- ▲ CLAG, Ecuries du Vallon, Schnoebelen Julie, RN 113 Mas Suzanne, 13310, St Martin de Crau, T 06 17 25 00 12

**RHÔNE ALPES**

- ▲ CLAG, Haras du Brin d'Amour, Roche Emmanuelle, 825 Chemin de La Bourgeat, 38980, Viriville, T 04 74 78 86 18
- ▲ ORAF, Asso du Bassin d'Annonay, Cluzel Julien, Association Sportive Equestre, 2 rue de l'Hotel de Ville, 07100, Annonay, T 04 75 33 11 15
- ▲ ORAG, Ecuries du Chateau de Chitry, Soulard Michele, Novus Diffusion Chateau de Chitry, 74150, Vallieres, T 06 08 71 53 48

## Tarifs de Publicité dans la REF

Publicité quadri imprimée dans le cahier rédactionnel, films ou fichiers fournis

- ▲ 2° de couverture : 2 000 € HT
- ▲ 3° de couverture : 1 800 € HT

▲ Recto-Verso : 2 000 € HT

- ▲ Page gauche : 1 000 € HT
- ▲ Page droite : 1 200 € HT

Asilage d'une affiche ou d'un document plié 21x29,7 cm face imprimée visible, 4 pages maxi, livré sous film : 2500 € HT

- ▲ TVA : 19,6 %
- ▲ 2 ou 3 parutions : -10%
- ▲ 4 ou 5 parutions : -20%
- ▲ 6 parutions et plus : -30%
- ▲ emplacement dans 10 1<sup>ères</sup> pages : +30%
- ▲ emplacement dans 20 1<sup>ères</sup> pages : +20%

Tarifs applicables du 1<sup>er</sup> septembre 2008 au 31 août 2009

FFE Développement Parc Equestre 41600 Lamotte - T 02 54 94 46 72 - F 02 54 94 46 70 - mèl presse.club@ffe.com

**Composition de la commission :**  
**M Jean-François CHARY, Président,**  
**MM Henry BLANC, Jean-Marie**  
**CHARLOT, Pierre MURRET-LA-**  
**BARTHE, Membres.**

**Arrêt n° 09/04/01**

**Dossier n° 275-24-2008**

Monsieur Olivier HOUZELOT, Président de l'association « Les Bombes Bordeaux », appelant, et Monsieur Frédéric MORAND, Président du Comité Régional d'Équitation (CRE) d'Aquitaine, intimé.

**Débats**

Les parties ont été convoquées pour une audience le 27 avril 2009.

Messieurs HOUZELOT et MORAND étaient présents.

La Commission, après avoir pris connaissance du rapport présenté par le représentant de la Fédération Française d'Équitation chargé de l'instruction, Monsieur Emmanuel PHILLIPS, a entendu sa lecture. Les parties ont été entendues. Après en avoir débattu, la Commission a mis l'affaire en délibéré au 12 mai 2009.

**Faits et procédure**

Par mail du jeudi 6 novembre 2008, Monsieur HOUZELOT saisit la Commission juridique de première instance de la FFE d'une affaire l'opposant à Monsieur MORAND, Président du CRE Aquitaine. Monsieur HOUZELOT, organisateur de concours, demande l'annulation des décisions arbitraires prises par Monsieur MORAND relatives à la validation des dates de compétitions qu'il a saisies conformément au règlement des concours de la FFE. Monsieur HOUZELOT estime que Monsieur MORAND outrepassa les droits conférés par le statut d'organe déconcentré du CRE Aquitaine et réclame une sanction pour ces agissements contraires aux règlements de la FFE. Il communique un courrier qui lui a été transmis par Monsieur MORAND reprochant de n'avoir pas respecté la procédure pour l'inscription de ses dates de concours auprès du CDE et du CRE. Ce courrier liste les dates de concours acceptés par le CRE en fonction du calendrier déjà établi.

Le 12 novembre 2008, la FFE saisit le chargé d'instruction, Monsieur Gilles PERRIERE, du dossier. Le 21 novembre, le chargé d'instruction convoque les parties à la réunion de la Commission de première instance du 10 décembre.

Le 24 novembre, la Commission juridique et disciplinaire de la FFE reçoit un courrier sans destinataire de la part de Monsieur HOUZELOT ayant pour objet la saisine de la Commission, comportant 9 pièces numérotées et reprenant les reproches formulés contre Monsieur MORAND dans le mail du 6 novembre.

Le 10 décembre, en présence de Monsieur MORAND, Monsieur HOUZELOT étant absent, la Commission met l'affaire en délibéré au 5 janvier 2009. Le 5 janvier, la Commission de première instance décide de débouter Monsieur HOUZELOT de sa demande et de lui infliger un blâme pour saisine abusive. Les parties sont informées de cette décision par courrier du 4 février 2000 reçu le 5 par Monsieur HOUZELOT.

Le 19 février, la FFE reçoit un courrier recommandé avec accusé de réception sans destinataire signé de Monsieur HOUZELOT au nom de l'association « les Bombes Bordeaux » ayant pour objet la demande de saisine de la Commission d'appel.

Ses griefs portent :

sur la forme, il juge non applicables les textes cités en référence dans la décision de première instance ;

sur le fond, considérant que les statuts de la FFE n'autorisent pas celle-ci à « interdire à un groupement affilié d'organiser un concours officiel non labellisé » et que les réunions de calendrier organisés par les CRE ne font l'objet d'aucune mention dans les règlements de la FFE, les réunions de calendrier n'ont donc pas de caractère obligatoire.

Par courrier du 24 mars, les parties sont convoquées devant la Commission d'Appel de la FFE pour l'audience du 27 avril.

**Motifs**

Vu les statuts et le règlement intérieur de la FFE adopté le 26 mai 2008 en Assemblée générale ;

Vu le règlement général des compétitions, édition 2008 ;

Vu les statuts types des CRE ;

Attendu que Monsieur HOUZELOT soulève des moyens de forme et des moyens de fonds ;

Attendu que, sur la forme, ses remarques sont recevables ;

Considérant cependant que la confusion des références des textes mentionnés n'entachent en rien la pertinence de la décision de première instance ;

Attendu que, sur le fond, Monsieur HOUZELOT déduit en comparant les dispositions des articles 1.5 et 2.5 du règlement intérieur de la FFE que les groupements affiliés sont dispensés de recueillir l'accord de la FFE pour organiser toute manifestation équestre officielle puisqu'il est stipulé que les groupements agréés y sont eux astreints ;

Considérant que cette précision n'a été introduite que pour satisfaire aux dispositions de l'article L331-5 du Code du sport mais qu'elle n'autorise pas pour autant les groupements affiliés à organiser des compétitions officielles comme bon leur semble.

Considérant qu'en cas d'ambiguïté dans

l'interprétation d'un texte, il y a lieu de se reporter à la règle supérieure ;

Attendu que les statuts de la FFE stipulent dans l'article 4-3° que « les statuts des organes déconcentrés nationaux, régionaux, départementaux constitués sous forme d'associations loi 1901 doivent être compatibles d'une part, aux modèles de statuts adoptés par le Comité fédéral de la FFE, et d'autre part, compatibles avec les présents statuts. » ;

Attendu que l'article 1.6 2 du Règlement intérieur de la FFE prescrit qu'un groupement équestre affilié doit : « se conformer aux lois et règlements en vigueur ainsi qu'à l'ensemble des statuts et règlements fédéraux qui lui sont applicables » ;

Attendu en outre que l'article 13 de ce même règlement dispose que les statuts types et règlements intérieurs des CRE doivent être approuvés par le Comité fédéral ;

Attendu que, conformément à cette disposition, le Comité fédéral a adopté les 13 et 14 octobre 2008 des statuts types qui stipulent dans leur article 1-II-missions : « les missions de CRE sont exercées dans le cadre de la délégation que peut accorder la FFE. Elles concernent : (...) 2. l'organisation et la coordination des calendriers d'activité (...) » ;

Attendu que le règlement des compétitions mentionne dans son article 5.1 que le premier devoir de l'organisateur est d'inscrire au calendrier les concours qu'il souhaite organiser et dans son article 5.2 « que le calendrier des concours est établi en tenant compte des orientations générales de la FFE. Il est validé par la FFE ou ses organes déconcentrés, selon les disciplines et les niveaux. »

Attendu que Monsieur HOUZELOT a reconnu qu'il n'avait pas envoyé en temps utile ses propositions de dates de concours ;

Attendu qu'il ne s'est pas rendu aux réunions de coordination du calendrier des concours ;

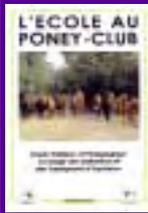
Considérant que, ce faisant, Monsieur HOUZELOT s'est comporté en infraction avec les règlements fédéraux et s'est délibérément inscrit dans une attitude désinvolte à l'égard de l'intérêt général ;

**Pour ces motifs**

La Commission d'appel Juridique et Disciplinaire :

confirme la décision de la Commission de première instance juridique et disciplinaire qui le déboutait de sa demande et lui infligeait un blâme ;

recommande toutefois à la FFE de modifier les articles 1.5 et 2.5 de son Règlement intérieur aux fins de lever l'ambiguïté que leur rédaction actuelle peut induire.



◀ Ouvrages rédigés par la Commission Pédagogique du Poney Club de France

RÉF	ARTICLES	PÉDAGOGIE	PRIX	QTÉ	TOTAL
LI03	De l'enfant au cavalier		20.00 €		
LI26	Du cavalier à l'enseignant		20.00 €		
LI40	De l'adulte au cavalier		20.00 €		
LI05	L'équitation par le jeu		22.87 €		
LI07	L'évaluation des quatre premiers galops		5.34 €		
LI06	L'école au poney-club		22.87 €		
LI08	Poney découverte		15.24 €		
LI17	Modèle et allures		16.00 €		
LI18	Culture équestre		20.00 €		
KIT	<b>Kit Pédagogie</b> : De l'enfant au cavalier, Du cavalier à l'enseignant, De l'adulte au cavalier, L'équitation par le jeu.		au lieu de 82.87 €		75.00 €

### POUR VOS ÉLÈVES

LI44	1er Galop, l'exemplaire		4.00 €		
LI45	1er Galop, les 10 exemplaires		25.00 €		
LI46	1er Galop, les 20 exemplaires		42.00 €		
LI47	1er Galop, les 30 exemplaires		48.00 €		
LI48	1er Galop, à l'unité à partir de 30		1.60 €		
LI50	2ème Galop, l'exemplaire		4.00 €		
LI51	2ème Galop, les 10 exemplaires		25.00 €		
LI52	2ème Galop, les 20 exemplaires		42.00 €		
LI53	2ème Galop, les 30 exemplaires		48.00 €		
LI54	2ème Galop, à l'unité à partir de 30		1.60 €		
LI60	3ème Galop, l'exemplaire		4.00 €		
LI61	3ème Galop, les 10 exemplaires		25.00 €		
LI62	3ème Galop, les 20 exemplaires		42.00 €		
LI63	3ème Galop, les 30 exemplaires		48.00 €		
LI64	3ème Galop, à l'unité à partir de 30		1.60 €		
LI10	Poney soleil, à l'unité		3.00 €		
LI11	Poney soleil, les 10 exemplaires		19.00 €		
LI12	Poney soleil, les 20 exemplaires		32.00 €		
LI13	Poney soleil, les 30 exemplaires		36.00 €		
LI15	Poney soleil, l'unité à partir de 30 exempl.		1.20 €		

### PROMOTION CLUBS

BD02	100 invitations Baptême Poney		9.50 €		
BD03	100 diplômes Baptême Poney		17.00 €		
BD06	Affiches : Le poney, la plus belle conquête de l'enfant, les 50		19.00 €		

### FRAIS DE PORT\*

DI02	Participation aux frais d'expédition	7.00 €	1	7,00
------	--------------------------------------	--------	---	------

### TOTAL DE LA COMMANDE

--	--	--	--	--

### L'ÉCHO DES PONEYS

"ABONNEMENT 1 AN" 45.00 €

Je choisis le classeur n°.....

"ABONNEMENT 2 ANS" 80.00 €

Je choisis les classeurs n°..... et n°.....

### VOS COORDONÉES

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code Postal ..... Ville .....

Tél. ....

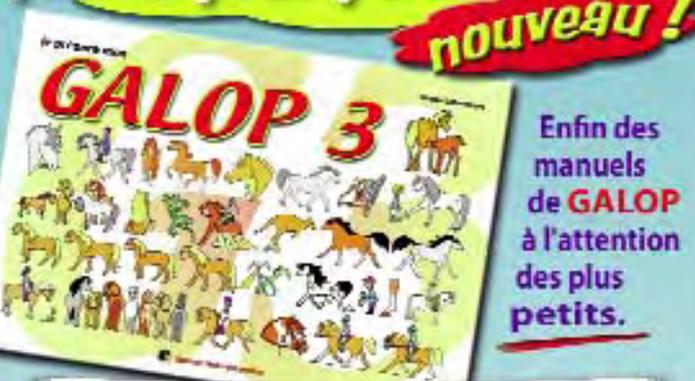
Je joins mon règlement :  par chèque **ou**  par carte bancaire :

Limite de validité : [ ] [ ] [ ] Signature :

Cryptogramme : [ ] [ ] [ ]  
(3 derniers chiffres qui se trouvent au dos de votre carte)

\*Frais Expédition Etranger / Dom Tom : nous consulter

## La préparation aux Galops pour les plus petits



Enfin des manuels de GALOP à l'attention des plus petits.



30 exemplaires 60% de réduction

D'un format pratique, sur une maquette aérée, les plus jeunes cavaliers pourront aborder le programme officiel par :

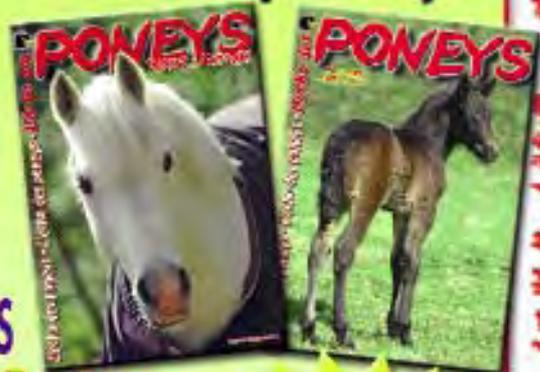
- des illustrations simples et colorées,
- une approche simplifiée des mots compliqués,
- une série de jeux permettant de réinvestir aussitôt ce que l'on a appris,
- un autotest permettant de s'évaluer.

L'exemplaire	4.00 €	Les 20 exemplaires	42.00 €
Les 10 exemplaires	25.00 €	Les 30 exemplaires	48.00 €

## L'écho des poneys

Chaque mois :

1 cahier Sport & Elevage + 1 cahier Fun + des BONUS !



NE RATEZ PAS

l'Agenda Scolaire 2009-2010

joint aux abonnés du n° Juillet/Août 2009

1 photo de PONEY par jour, de quoi rêver toute l'année !



LIBRAIRIE DES ÉCHOS DES PONEYS

# Nourrissez vos ambitions



Photo : PSV / Jean Morel

Avec l'ambule certifiée de Timothée BOST et de ses collègues.

Partenaire et  
Assureur Officiel



Generali, l'assurance de la passion

CABINET PEZANT  
AGENT GENERALI  
02 31 06 11 60

 **GENERALI**

# Adhésion à la FFE 2010

## Abonnement à la REF

Valable du 1<sup>er</sup> septembre 2009 au 31 août 2010

Code adhérent FFE

N° Siren\*

Code APE\*

Tampon du Club

### Renouvellement d'adhésion à la FFE

Abonnement REF compris, 12 numéros - Cotisation 2010

Nb : L'abonnement à La Ref passe à 25 € pour être en conformité avec les normes commission paritaire.

Si vous ne désirez pas l'abonnement à la REF, déduisez 25 € et cochez cette case

- CLAF/CLAG 785 € *Cochez la case de l'adhésion choisie*
- ORAF/ORAG 175 €
- Cochez ici en cas de changement de cotisation

La cotisation est exigible au 1<sup>er</sup> septembre 2009.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010, l'adhérent n'étant pas à jour de sa cotisation est automatiquement suspendu. Si vous avez un problème de règlement, n'hésitez pas à nous contacter.

### Modalités de règlement

*Cochez la case du règlement effectué*

- Par carte bancaire sur Internet Date : .....
- Par chèque N° du chèque : .....
- Par virement bancaire Date : .....
- Par débit de mon compte FFE si créditeur **Signature :**

Ce document sert de justificatif comptable, une fois complété des modalités de paiement.

### Modifications

- Aucun changement depuis la cotisation 2009
- Changement de fléchage sur la licence de dirigeant  Cheval  Poney  Tourisme

#### 1) Modification de licence dirigeant à ne remplir qu'en cas de changement de représentant légal

Nom ..... Prénom .....

Date de naissance         N° de licence

Fléchage :  Poney  Cheval  Tourisme

Adresse .....

Code Postal ..... Ville .....

Tel : ..... Fax ..... Mail .....

2) Modification des renseignements principaux de la structure, renvoyez ce formulaire avec les justificatifs.

3) Modification des renseignements complémentaires, saisissez les sur Internet ou renvoyez ce document.

Conformément aux dispositions de l'article 32 de la loi du 6 janvier 1978 modifiée, les données du club sont collectées par la Fédération Française d'Equitation pour assurer la gestion des licenciés. Les informations assorties d'un \* ont un caractère obligatoire, en cas de défaut de réponse, votre dossier ne pourra être traité. Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données vous concernant auprès de FFE Club - Parc Equestre - 41600 LAMOTTE. Par ailleurs, les coordonnées du club sont susceptibles d'être cédées à des tiers (sociétés, associations, etc...), dont le Groupement Hippique National (12 avenue de la République 41600 LAMOTTE), à des fins de marketing et de prospection commerciale ou non commerciale. Si vous ne le souhaitez pas pour le club, cochez cette case :  club. Si vous ne le souhaitez pas pour votre licence dirigeant, cochez cette case :  licence.

\* obligatoire

A retourner à FFE Club Parc Equestre 41600 Lamotte T 02 54 94 46 21 F 02 54 94 46 20